L 76485 HFL

NL Gebruiksaanwijzing 2
FR Notice d'utilisation 33



AEG
perfekt in form und funktion

INHOUD

1. VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN 3
2. TECHNISCHE INFORMATIE 4
3. BESCHRIJVING VAN HET PRODUCT 5
4. BEDIENINGSPANEEL 6
5. PROGRAMMA'S 10
6. VOOR HET EERSTE GEBRUIK 14
7. BEDIENING VAN HET APPARAAT 14
8. AANWIJZINGEN EN TIPS 18
9. ONDERHOUD EN REINIGING 19
10. PROBLEEMOPLOSSING 24
11. MONTAGE 26
12. MILIEUBESCHERMING 32

VOOR PERFECTE RESULTATEN

Bedankt dat u voor dit AEG product heeft gekozen. Dit apparaat is ontworpen om vele jaren uitstekend te presteren, met innovatieve technologieën die het leven gemakkelijker helpen maken – functies die gewone apparaten wellicht niet hebben. Neem een paar minuten de tijd om het door te lezen zodat u er optimaal van kunt profiteren.

Ga naar onze website voor:



Advies over gebruik, brochures, het oplossen van problemen en onderhoudsinformatie:
www.aeg.com



Registreer uw product voor een betere service:
www.aeg.com/productregistration



Koop accessoires, verbruiksartikelen en originele reserveonderdelen voor uw apparaat:
www.aeg.com/shop

KLANTENSERVICE

Wij raden altijd het gebruik van originele onderdelen aan.
Zorg er als u contact opneemt met de klantenservice voor dat u de volgende gegevens bij de hand hebt.
De informatie staat op het typeplaatje. model, productnummer, serienummer.

⚠ Waarschuwing - Belangrijke veiligheidsinformatie.

ℹ Algemene informatie en tips

Milieu-informatie

Wijzigingen voorbehouden.

1. ⚠ VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Lees deze handleiding aandachtig door voordat u het apparaat installeert of gebruikt:

- Voor uw eigen veiligheid en de veiligheid van uw eigendommen
- Voor het milieu
- Voor de correcte werking van het apparaat.

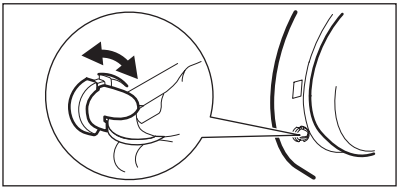
Bewaar deze instructies altijd bij het apparaat, ook wanneer u het verplaatst of aan een ander geeft.
De fabrikant is niet verantwoordelijk voor schade veroorzaakt door een foutieve installatie.

1.1 Veiligheid van kinderen en kwetsbare mensen

- Mensen, met inbegrip van kinderen, met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of verstandelijke vermogens of gebrek aan ervaring en kennis, mogen dit apparaat niet bedienen. Zij moeten onder toezicht staan of instructies krijgen over het gebruik van dit apparaat van iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Laat kinderen niet met het apparaat spelen.
- Houd alle verpakkingsmaterialen uit de buurt van kinderen. Gevaar voor verstikking of letsel.
- Houd alle reinigingsmiddelen uit de buurt van kinderen.
- Houd kinderen en huisdieren uit de buurt van het apparaat als de deur open is.
- Voordat u de deur van het apparaat sluit, dient u te controleren dat er geen kinderen of huisdieren in de trommel zitten.
- Als het apparaat is uitgerust met een kinderbeveiliging, raden wij aan dit te activeren.

1.2 Kinderbeveiliging

- Als u deze beveiliging activeert, kunt u de deur niet sluiten. Dit voorkomt dat u kinderen of huisdieren in de trommel opsluit. Voor het inschakelen van de kinderbeveiliging verplaatst u het draaigedeelte met een muntstuk rechtsom totdat de groef horizontaal staat. Voor het uitschakelen van de kinderbeveiliging verplaatst u het draaigedeelte met een muntstuk linksom totdat de groef weer verticaal staat.



1.3 Algemene veiligheid

- Gebruik het apparaat niet voor professioneel gebruik. Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik.
- De specificaties van het apparaat mogen niet worden veranderd. Risico op letsel en beschadiging van het apparaat.
- Plaats geen ontvlambare producten of items die vochtig zijn door ontvlambare producten in, bij of op het apparaat. Brand- of explosiegevaar.
- Volg de veiligheidsinstructies van de verpakking van het wasmiddel om brandwonden aan ogen, mond en keel te voorkomen.
- Zorg dat u alle metalen onderdelen uit het wasgoed verwijdert. Hard en scherp materiaal kan het apparaat beschadigen.
- Raak het glas van de deur niet aan als een programma in gebruik is. Het glas kan heet worden (alleen bij machines met laaddeur vooraan).

1.4 Onderhoud en reiniging

- Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact.
- Gebruik het apparaat niet zonder filters. Zorg dat de filters op de juiste wijze worden geïnstalleerd. Een onjuiste installatie leidt tot waterlekkage.

1.5 Montage

- Het apparaat is zwaar, wees voorzichtig bij het verplaatsen van het apparaat.
- Vervoer uw apparaat niet zonder transportbouten, u kunt anders de interne componenten beschadigen en lekkages en defecten veroorzaken.
- Installeer en sluit geen beschadigd apparaat aan.
- Zorg dat u alle verpakkingsmaterialen en transportbouten verwijdert.
- Zorg er tijdens de installatie voor dat de stekker uit het stopcontact is gehaald.
- Alleen een erkende persoon mag de elektrische installatie, het loodgieterswerk en de installatie van het apparaat uitvoeren. Dit om het risico op structurele schade of lichamelijk letsel te voorkomen.
- Installeer of gebruik het apparaat niet op een plek waar de temperatuur onder de 0 °C komt.
- Als u het apparaat installeert op vloerbedekking, dient u ervoor te zorgen dat er luchtcirculatie is tussen het apparaat en de vloerbedekking. Pas de stelvoeten aan om de nodige ruimte tussen het apparaat en de vloerbedekking te creëren.

Aansluiting aan de waterleiding

- Sluit het apparaat niet aan met oude slangen die al gebruikt zijn. Gebruik alleen nieuwe slangen.
- Zorg dat u de waterslangen niet beschadigt.
- Sluit het apparaat niet op nieuwe leidingen aan of op leidingen die lang niet zijn gebruikt. Laat het water enkele minuten stromen en sluit dan de toevoerslang pas aan.
- Let er bij het eerste gebruik op dat de watertoevoerslangen en de koppelingen niet lek zijn.

Aansluiting op het elektriciteitsnet

- Zorg ervoor dat het apparaat is geaard.
- Controleer of de elektrische informatie op het typeplaatje overeenkomt met de stroomvoorziening.
- Gebruik altijd een correct geïnstalleerd schokvrij stopcontact.
- Gebruik geen meerwegstekkers en verlengkabels. Er kan brand ontstaan.
- Vervang of verander het netsnoer niet zelf. Neem contact op met het servicecentrum.
- Zorg dat u de hoofdstekker en kabel niet beschadigt.
- Steek de stekker pas in het stopcontact als de installatie is voltooid. Zorg ervoor dat het netsnoer na installatie bereikbaar is.
- Trek niet aan het snoer om het apparaat los te koppelen van de netvoeding. Trek altijd aan de stekker.

1.6 Het apparaat afvoeren

1. Trek de stekker uit het stopcontact.
2. Snij het netsnoer van het apparaat af en gooi dit weg.
3. Verwijder de deurvergrendeling. Dit voorkomt dat u kinderen of huisdieren in de trommel opsluit. Gevaar voor verstikking (alleen bij machines met laaddeur vooraan).

2. TECHNISCHE INFORMATIE

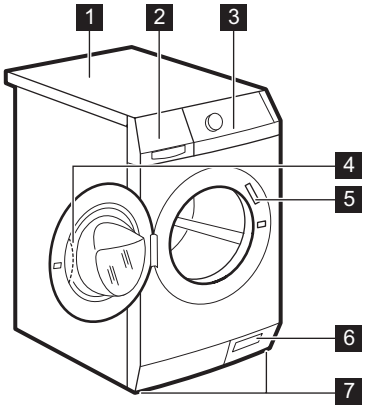
Afmetingen	Breedte / hoogte / diepte	600 / 850 / 605 mm
	Totale diepte	640 mm

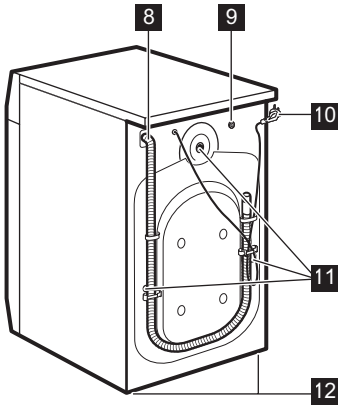
Aansluiting aan het elektriciteitsnet:	Voltage Totale stroom Zekering Frequentie	230 V 2200 W 10A 50 Hz
De beschermkap biedt bescherming tegen vaste stoffen en vochtigheid, behalve op de plaatsen waar de lage spanningsapparatuur geen bescherming heeft tegen vocht;		**IPX4**
Waterdruk	Minimaal	0,5 bar (0,05 MPa)
	Maximaal	8 bar (0,8 MPa)
Watertoevoer [1]		Koud water Warm water[2]
Maximale belading	Katoen	8 kg
Centrifugesnelheid	Maximaal	1400 toeren per minuut

[1] Sluit de slang aan op een kraan met 3/4"-schroefdraad.

[2] Zorg ervoor dat de watertemperatuur van uw plaatselijk systeem niet hoger is dan 55° C

3. BESCHRIJVING VAN HET PRODUCT

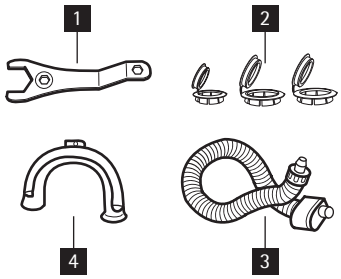




1 Bovenblad
2 Afwasmiddeldoseerbakje
3 Bedieningspaneel
4 Handgreep
5 Typeplaatje
6 Afvoerpomp
7 Stelvoetjes

8 Afvoerslang
9 Inlaattuit voor warm en koud water
10 Hoofdkabel
11 Transportbouten
12 Stelvoetjes

3.1 Accessoires



1 **Moersleutel**

Om de transportbouten te verwijderen.

2 **Plastic dopjes**

Voor het afdichten van de gaten aan de achterzijde van het apparaat nadat u de transportbouten hebt verwijderd.

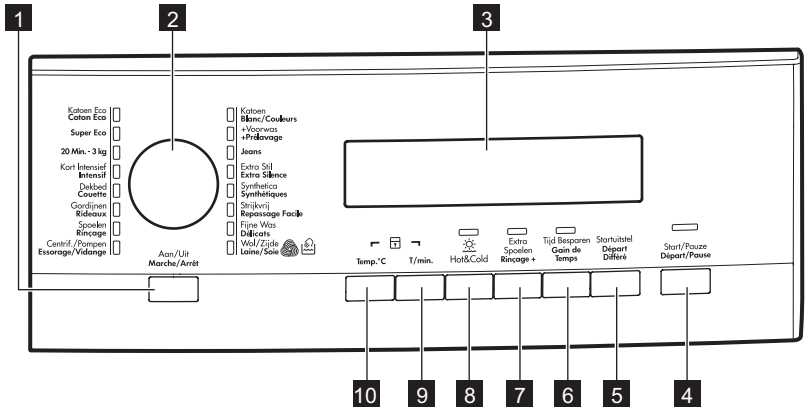
3 **Anti-overstromingsinlaattuit voor koud en warm**

Om mogelijke wateroverlast te voorkomen.

4 **Plastic slanggeleider**

Om een afvoerslang op de rand van een gootsteen te bevestigen.

4. BEDIENINGSPANEEL



1 Aan/Uit-toets (Aan/Uit - Marche/Arrêt)

2 Programmaknop

3 Display

4 Start/Pauze - Départ/Pause-toets

5 Startuitstel - Départ Différé-toets

6 Tijd Besparen - Gain de Temps-toets

7 Extra Spoelen - Rinçage+-toets

8 Verbindingsknop voor warm en koud water (Hot&Cold)

9 T/min.-toets

10 Temperatuurtoets(Temp. °C)

4.1 Aan/uit-toets 1

Druk op deze toets om het apparaat in of uit te schakelen. Er klinkt een geluid als het apparaat wordt ingeschakeld. De AUTO Stand-by functie schakelt het apparaat automatisch uit om stroom te besparen als:

- Er een programma is geselecteerd, maar na 5 minuten van de instelling nog niet op de toets is gedrukt. 4 .
  - Alle instellingen worden geannuleerd
  - Druk op de knop 1 om het apparaat weer in te schakelen.

– Stel het wasprogramma en alle mogelijke opties
- 5 minuten na afloop van het wasprogramma. Raadpleeg 'Aan het einde van het programma'.

4.2 Programmaschakelaar 2

Draai deze knop om een programma in te stellen. Het bijbehorende programma-indicatielampje gaat branden.

4.3 Display 3



Op het display verschijnt:

A	• De maximum temperatuur van het programma.	
B	• De standaard centrifugesnelheid van het programma. • "Niet centrifugeren" **1)** en "Spoelstop"-symbolen.	
C	• De displaysymbolen. **2)**	
	Symbolen	Beschrijving
		Wasfase
		Spoelfases
		Centrifugefase
		Kinderbeveiliging
		U kunt de deur van het apparaat niet openen als het symbool brandt. U kunt de deur van het apparaat openen als het symbool uit gaat. **Het symbool blijft aan, maar het programma is voltooid:** • Er staat water in de trommel. • De functie 'Spoelstop' is aan.
		Startuitstel

D	• De programmatijd Als het programma start, vermindert de tijd in stappen van 1 minuut. • De uitgestelde start Als u op de toets startuitstel drukt, toont de display de uitstelde starttijd. • Alarmcodes Als er een storing in het apparaat optreedt, worden er alarmcodes op de display weergegeven. Raadpleeg het hoofdstuk "Probleemoplossing". • Err Het display toont dit bericht enkele seconden als: – U een functie instelt die niet van toepassing is voor het programma. – U het programma wijzigt als het in werking is. Het lampje van de toets Start/Pauze 4 knippert. • 0 Als het programma is voltooid.

1) Alleen beschikbaar voor het programma Centrifugeren/Afpompen.

2) De symbolen verschijnen op de display als de bijbehorende fase of functie is ingesteld.

4.4 Toets Start/Pauze 4

Druk op toets 4 om het programma te starten of te onderbreken.

4.5 Toets startuitstel 5

Druk op toets 5 om de start van een programma vanaf 30 minuten tot 20 uur uit te stellen.

4.6 Toets tijdbesparing 6

Druk op de toets 6 om de programmatijd te verminderen.

- Druk een keer om een verkort programma in te stellen voor wasgoed met dagelijks vuil.
- Druk twee keer voor het instellen van een extra snel programma voor wasgoed dat bijna niet vuil is.

Sommige programma's accepteren uitsluitend een van de twee functies.

4.7 Toets extra spoelen 7

Druk op toets 7 om spoelfases toe te voegen aan het programma.

Gebruik deze functie voor personen die allergisch zijn voor wasmiddelen en in gebieden waar het water erg zacht is.

4.8 Verbindingsknop voor warm en koud water 8

Als u een van de eerste 6 wasprogramma's instelt, dan zal het indicatielampje gaan branden.
De warmwatertoevoer is ingeschakeld.
Het apparaat wordt met warm en koud water uit uw plaatselijke hydraulisch systeem gevuld.
Om alleen met koud water te wassen, moet u op deze toets drukken om het warm water uit te schakelen.
Om alleen met koud water te wassen, moet u op deze toets drukken om het warm water uit te schakelen.

We raden aan om het warm water uit te schakelen als uw vlekken afkomstig van bloed, eieren en rode wijn wilt verwijderen.

4.9 Toets centrifugeren 9

Druk op deze toets om:

- De maximale snelheid van de centrifugefase te verlagen als u een programma instelt.

De display toont alleen de centrifugesnelheden die voor het ingestelde programma beschikbaar zijn.

- Schakel de centrifugefase uit.
- Schakel de functie 'Spoelstop' in. Stel deze functie in om kreukvorming in stoffen te voorkomen. Het apparaat pompt geen water af als het programma is voltooid.

- - -	Centrifugefase is uit.
	De functie 'Spoelstop' is aan.

4.10 Temperatuurtoets 10

Druk op knop 10 om de standaard temperatuur te wijzigen.

- -	= koud water

4.11 Geluidssignalenfunctie

U hoort geluidssignalen als:

- U het apparaat inschakelt.
- U het apparaat uitschakelt.
- U op een toets drukt.
- Het programma is voltooid.
- Het apparaat ondervindt een storing.

Voor het **uitschakelen/inschakelen** van de geluidssignalen, drukt u tegelijkertijd op toets 8 en toets 7 gedurende 6 seconden.

Als u de geluidssignalen uitschakelt, blijven ze alleen werken als u op de toetsen drukt en er een storing optreedt.

4.12 Functie kinderslot

Deze functie voorkomt dat kinderen spelen met het bedieningspaneel.

- Druk om de functie te activeren, tegelijkertijd op toets 10 en toets 9 totdat de display het symbool toont.
- Druk om de functie te deactiveren, tegelijkertijd op toets 10 en toets 9 totdat het symbool uitgaat.

U kunt de volgende functie activeren:

- Voordat u drukt op de toets Start/Pauze 4 : kan het apparaat niet starten.
- Nadat u drukt op de toets Start/Pauze 4 , worden alle toetsen en de programmaschakelaar uitgeschakeld.

4.13 Permanente extra spoelfunctie

Met deze functie kunt u de extra spoelfunctie permanent aan laten als u een nieuw programma instelt.

- Druk om de functie te activeren, tegelijkertijd op toets 6 en toets 5 totdat het lampje van toets 7 brandt.
- Druk om de functie uit te schakelen, tegelijkertijd op toets 6 en toets 5 totdat het lampje van toets 7 uit gaat.

5. PROGRAMMA'S

Programma Temperatuur	Type lading max. gewicht van belading	Cyclus-beschrijving	Functies
Katoen - Blanc/ Couleurs Katoen 95° - Koud	Wit en bont katoen, normaal vervuild. max. 8 kg	Wassen Spoelen Lang centrifugeren	AANPASSEN TOERENTAL SPOELSTOP HOT&COLD[1)] EXTRA SPOELING TIJDBESPARING[2)]
Katoen + Voorwas - Coton + Prélavage Katoen + Voorwas 95° - Koud	Wit en bont katoen, zwaar vervuild. max. 8 kg	Voorspoelen Wassen Spoelen Lang centrifugeren	AANPASSEN TOERENTAL SPOELSTOP HOT&COLD[1)] EXTRA SPOELING TIJDBESPARING[2)]
Jeans 60° - Koud	Alle wasgoed van spijkerstof. Stoffen van jersey met hitechmaterialen. max. 7 kg	Wassen Spoelen Kort centrifugeren	AANPASSEN TOERENTAL SPOELSTOP HOT&COLD[1)] EXTRA SPOELING TIJDBESPARING[2)]
Extra Stil - Extra Silence Extra stil 95° - Koud	Wit en bont katoen, normaal vervuild. max. 8 kg	Stop met water in de trommel Spoelen Lang centrifugeren	HOT&COLD[1)] EXTRA SPOELING TIJDBESPARING[2)]
Synthetica - Synthétiques Synthetische stoffen 60° - Koud	Synthetische of gemengde stoffen, normaal vervuild. max. 4 kg	Wassen Spoelen Kort centrifugeren	AANPASSEN TOERENTAL SPOELSTOP HOT&COLD[1)] EXTRA SPOELING TIJDBESPARING[2)]
Strijkvrij - Repassage Facile[3)] Strijkvrij 60° - Koud	Synthetica, normaal vervuild. max. 4 kg	Wassen Spoelen Kort centrifugeren	AANPASSEN TOERENTAL SPOELSTOP HOT&COLD[1)] EXTRA SPOELING TIJDBESPARING[2)]

Programma Temperatuur	Type lading max. gewicht van belading	Cyclus-beschrijving	Functies
Fijne Was - Délicats Fijne was 40° - Koud	Fijn wasgoed zoals acryl, viscose, polyester stoffen, normaal vervuild. max. 4 kg	Wassen Spoelen Kort centrifugeren	AANPASSEN TOERENTAL SPOELSTOP EXTRA SPOELING TIJDBESPARING **2)**
Wol/Zijde - Laine/Soie Wol/zijde 40° - Koud	In de machine wasbare wol. Met de hand wasbare wol en fijn wasgoed met het symbool 'handwas'. max. 2 kg	Wassen Spoelen Kort centrifugeren	AANPASSEN TOERENTAL SPOELSTOP
Centrifugeren/ Pompen - Essorage /Vidange **4)** Centrifugeren/ afpompen	Alle stoffen De maximale belading van wasgoed is afhankelijk van het type wasgoed.	Afvoer van het water Centrifugefase op de maximale snelheid.	AANPASSEN TOERENTAL NIET CENTRIFUGEREN
Spoelen - Rinçage Spoelen	Alle stoffen	Één spoeling met nabehandelingsmiddel Lang centrifugeren	AANPASSEN TOERENTAL SPOELSTOP EXTRA SPOELING **5)**
Gordijnen - Rideaux Gordijnen 40° - Koud	Stel dit programma in om gordijnen te wassen. Er wordt automatisch een voorwasfase toegevoegd om het stof uit de gordijnen te reinigen. Voeg geen wasmiddel aan het voorwasvakje toe. max. 2 kg	Voorspoelen Wassen Spoelen Kort centrifugeren	AANPASSEN TOERENTAL SPOELSTOP EXTRA SPOELING
Dekbed - Couette Deken 60° - 30°	Één synthetische deken, dekbed, sprei, enz. max. 2 kg	Wassen Spoelen Kort centrifugeren	AANPASSEN TOERENTAL HOT&COLD **1)**

Programma Temperatuur	Type lading max. gewicht van belading	Cyclus-beschrijving	Functies
Kort Intiensief - Intensif Kort Intensief 60° - 40°	Snel wasprogramma, te gebruiken voor licht vervuilde witte/kleurechte katoenen en gemende stoffen. max. 5 kg	Wassen Spoelen Lang centrifugeren	AANPASSEN TOERENTAL SPOELSTOP EXTRA SPOELING
20 Min. - 3 kg 40° - 30°	Katoenen en synthetische kleding met lichte vervuiling of slechts eenmaal gedragen.	Wassen Spoelen Kort centrifugeren	AANPASSEN TOERENTAL
Super Eco[6)] Koud	Gemengde stoffen (katoen en synthetische stoffen). max. 3 kg	Wassen Spoelen Lang centrifugeren	AANPASSEN TOERENTAL SPOELSTOP EXTRA SPOELING
Katoen Eco - Coton Eco[7)] Cotton Eco Katoen Eco 60° - 40°[8)]	Wit en bont katoen, normaal vervuild. max. 8 kg	Wassen Spoelen Lang centrifugeren	AANPASSEN TOERENTAL SPOELSTOP HOT&COLD[1)] EXTRA SPOELING TIJDBESPARING [2)]

[1)] Deze functie is niet beschikbaar bij een temperatuur lager dan 40°C.

[2)] Als u twee keer op de toets 6 drukt (de functie Extra snel ingesteld), raden wij u aan om de hoeveelheid wasgoed te verkleinen. Het is mogelijk om de volledige lading te gebruiken, maar een goed wasresultaat kan niet worden gegarandeerd.

[3)] De was- en centrifugefase is zacht om te voorkomen dat het wasgoed gaat kreuken. De wasautomaat voegt extra spoelingen toe.

[4)] De standaardfase van de centrifugeersnelheid is gebaseerd op katoenen wasgoed. Stel de centrifugeersnelheid in. Zorg ervoor dat het geschikt is voor het soort wasgoed. Voor het uitsluitend selecteren van het programma AFPOMPEN, stelt u de functie NIET CENTRIFUGEREN in.

[5)] Druk op de toets EXTRA SPOELING om spoelingen toe te voegen. Met een lage centrifugeersnelheid voert het apparaat delicate spoelingen uit met kort centrifugeren.

[6)] Stel dit programma in om de tijd en het water- en energieverbruik te verlagen.

[7)] Stel dit programma in voor een goed wasresultaat en om het stroomverbruik te verlagen. De tijd van het wasprogramma wordt verlengd.

[8)] Standaardprogramma's voor de Energielabel verbruikswaarden. Volgens de regelgeving 1061/2010 zijn de “Katoen ECO 60 °C” en “Katoen ECO 40 °C” respectievelijk het “standaard 60°C katoenprogramma” en het “standaard 40°C katoenprogramma”. Dit zijn de meest efficiënte programma's qua elektriciteits- en waterverbruik bij het wassen van normaal vervuild katoenen wasgoed.

De watertemperatuur van de wasfase kan verschillen van de temperatuur die is aangegeven voor het geselecteerde programma.

5.1 Woolmark-certificaat



De wolwascyclus van de machine is goedgekeurd door Woolmark voor het wassen van Woolmark producten die in de machine gewassen kunnen worden, onder voorwaarde dat de kledingstukken worden gewassen volgens de instructies op het label in het kledingstuk en die van de fabrikant van deze wasmachine M1027
In het VK, Ierland, Hong Kong en India is het Woolmark-symbool is een certificeringshandelsmerk. ©The Woolmark Company Pty Ltd.

De gegevens van deze tabel zijn gemiddelden. Verschillende oorzaken kunnen de gegevens wijzigen: de hoeveelheid en het type wasgoed, het water en de omgevingstemperatuur.

Programma's	Lading (kg)	Energieverbruik (kWh)	Waterverbruik (liter)	Gemiddelde programmaduur (minuten)	Resterend vocht (%)[1)]
Katoen 60 °C	8	1.60	72	168	52
Katoen 40 °C	8	1.00	72	164	52
Synthetische stoffen 40 °C	4	0.60	50	110	35
Fijne was 40 °C	4	0.70	60	91	35
Wol/Handwas 30 °C	2	0.35	57	58	30
Standaard katoenprogramma's					
Standaard 60 °C katoen	8	0.87	59	225	52
Standaard 60 °C katoen	4	0.76	49	170	52
Standaard 40 °C katoen	4	0.51	49	165	52

1) Aan het einde van de centrifugeerfase.

Uit-modus (W)	Modus aan laten (W)
0.48	0.48

De waarden van het stroomverbruik van de «Off-modus » en de «Left-on modus» komen overeen met de regelgeving van de Europese commissie 2015/2010 implementatierichtlijn 2009/125/EC.

Toevoer van koud en warm water (hoogste watertemperatuur is 55°C)		
Programma	**Energieverbruik (kWh)**	**Waterverbruik (liter)**
Katoen 60 °C	0.75	72

Toevoer van koud en warm water (hoogste watertemperatuur is 55°C)		
Programma	**Energieverbruik (kWh)**	**Waterverbruik (liter)**
Katoen 40 °C	0.45	72
Synthetische stoffen 60°	0.45	50
Synthetische stoffen 40°	0.24	50

6. VOOR HET EERSTE GEBRUIK

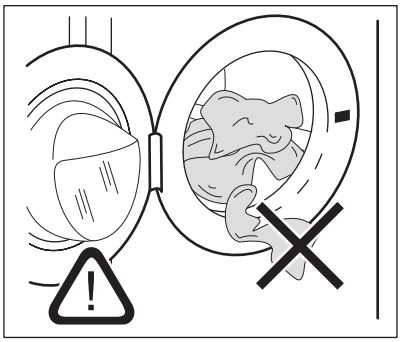
1. Giet 2 liter water in het vakje voor het hoofdwasmiddel van de wasmiddellade om het afvoersysteem te activeren.
2. Giet een klein beetje wasmiddel in het vakje van het hoofdwasmiddel van de wasmiddellade. Stel het programma voor katoen in op de hoogste temperatuur zonder wasgoed en start het programma. Dit verwijdert al het mogelijke vuil uit de trommel en de kuip.

7. BEDIENING VAN HET APPARAAT

1. Draai de waterkraan open.
2. Steek de stekker in het stopcontact.
3. Druk op toets 1 om het apparaat in te schakelen.
4. Plaats het wasgoed in de machine.
5. Gebruik de juiste hoeveelheid wasmiddelen en toevoegingen.
6. U dient het juiste programma in te stellen en te starten voor het type lading en de mate van vervuiling.

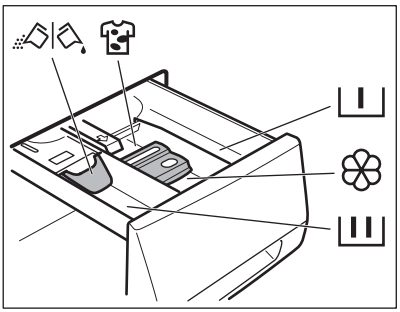
7.1 Wasgoed in de machine doen

1. Open de deur van het apparaat.
2. Plaats het wasgoed een voor een in de trommel. Schud de items voor u ze in de wasautomaat plaatst. Zorg ervoor dat u niet te veel was in de trommel plaatst.
3. Sluit de deur.



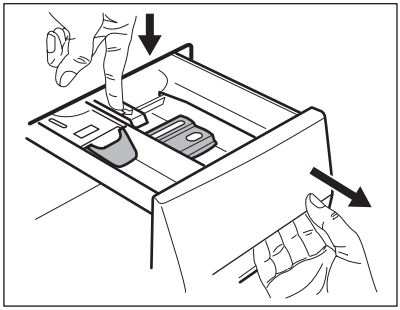
Zorg ervoor dat er geen wasgoed tussen de deur blijft klemmen. Er kan waterlekkage of beschadigd wasgoed ontstaan.

7.2 Wasmiddelen en toevoegingen vullen

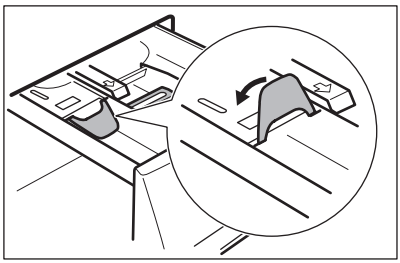


I	Het wasmiddelvakje van de voorwasfase en het inweekprogramma. Voeg inweek- en voorwasmiddelen toe voordat u het programma start.
II	Het vakje voor het wasmiddel van de wasfase. Als u een vloeibaar wasmiddel gebruikt, dient u dit direct voor het starten van het programma te plaatsen.
	Vakje voor vloeibare nabehandelingsmiddelen (wasverzachter, stijfsel). Plaats het product in het vakje voordat u het programma start.
MAX	Dit is het maximale niveau voor vloeibare nabehandelingsmiddelen.
	Het vakje voor de vlekverwijderaar. Plaats het product in het vakje en stel de vlekfunctie in voordat u het programma start.
	Klepje voor poeder of vloeibaar wasmiddel. Draai het klepje (omhoog of omlaag) in de juiste stand om poeder of vloeibaar wasmiddel te gebruiken.
i	Volg altijd de instructies op de verpakking van de wasmiddelen.

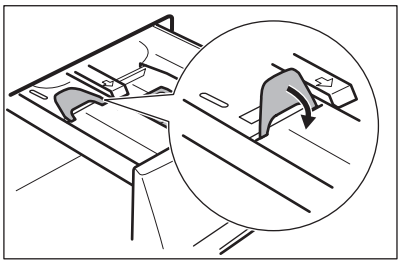
De stand van de klep controleren



1. Trek de wasmiddeldoseerlade uit tot deze stopt.
2. Druk de hendel in om de lade uit te trekken.



3. Draai de klep omhoog om poederwasmiddel te gebruiken.



4. Draai de klep omlaag om vloeibaar wasmiddel te gebruiken.

Met de klep in de stand OMLAAG:

- Gebruik geen gelatineachtige of dikke vloeibare wasmiddelen.
- Giet niet meer vloeibaar wasmiddel in het vakje dan de limiet op de klep.
- Stel de voorwasfase niet in.
- Stel de startuitstelfunctie niet in.

5. Meet het wasmiddel en wasverzachter af.
6. Sluit de wasmiddeldoseerlade voorzichtig. Zorg bij het sluiten van de lade dat de klep geen blokkering veroorzaakt.

7.3 Een programma instellen en starten

1. Draai de programmaschakelaar. Het bijbehorende programma-indicatielampje gaat branden.
2. Het lampje van toets 4 knippert in het rood.
3. Op het display verschijnt de standaard temperatuur en centrifugesnelheid. Om de temperatuur en/of de centrifugesnelheid te wijzigen, drukt u op de bijbehorende toetsen.
4. Stel de beschikbare functies in. Het lampje van de ingestelde functie

gaat aan, of de display toont het bijbehorende symbool.

5. Druk op toets 4 om het programma te starten. Het lampje van toets 4 is aan.

De afvoerpomp kan even werken als het apparaat gevuld wordt met water.

De wasmachine past de cyclustijd automatisch aan op het wasgoed dat u in de trommel hebt gedaan, voor perfecte wasresultaten binnen een minimaal benodigde tijd. Na ongeveer 15 minuten vanaf de start van het programma geeft de display de nieuwe tijdwaarde weer.

7.4 Een programma onderbreken

1. Als u op de toets 4 drukt: Het indicatielampje knippert.
2. Als u opnieuw op toets 4 drukt. Het wasprogramma gaat verder.

7.5 Een programma annuleren

1. Druk op toets 1 om het programma te annuleren en om het apparaat uit te schakelen.
2. Druk opnieuw op toets 1 om het apparaat in te schakelen. U kunt nu een nieuw wasprogramma kiezen.

Het apparaat pompt geen water weg.

7.6 Een functie wijzigen

U kunt slechts enkele functies wijzigen voordat ze gaan werken.

1. Als u op de toets 4 drukt: Het indicatielampje knippert.
2. De ingestelde functie wijzigen.

7.7 Het startuitstel instellen

1. Druk herhaaldelijk op toets 5 tot het aantal minuten of uren op de display verschijnt. De bijbehorende symbolen gaan branden.
2. Druk op toets 4 , het apparaat begint het aftellen van de uitgestelde start.

   Nadat het aftelproces voltooid is, wordt het wasprogramma automatisch gestart.

Voordat u op toets 4 drukt om het apparaat te starten, kunt u de instelling van de uitgestelde start annuleren of wijzigen.

7.8 De uitgestelde start annuleren

1. Als u op de toets 4 drukt: Het bijbehorende indicatielampje knippert.
2. Druk herhaaldelijk op toets 5 tot de display **0'** toont.
3. Als u op de toets 4 drukt: Het programma wordt gestart.

7.9 Deur openen

Als een programma of het startuitstel in werking is, is de deur van de wasmachine vergrendeld.

De deur van het apparaat openen:

1. Druk op toets 4 . Het deurvergrendelingssymbool in de display gaat uit.
2. Open de deur van het apparaat.
3. Sluit de deur van de machine en druk op toets 4 . Het programma of startuitstel gaat verder.

Als de temperatuur en het waterpeil in de trommel te hoog zijn, blijft het symbool voor de deurvergrendeling aan en kunt u de deur niet openen. U opent in dat geval de deur als volgt:

1. Schakel het apparaat uit.
2. Wacht enkele minuten.
3. Zorg ervoor dat er zich geen water in de trommel bevindt.

Als u het apparaat uit zet, dient u het programma opnieuw in te stellen.

7.10 Aan het einde van het programma.

- Het apparaat stopt automatisch.
- De geluidssignalen klinken.
- In de display gaat het symbool 0 aan.
- Het indicatielampje van de toets Start/Pauze 4 gaat uit.
- Het deurvergrendelingssymbool gaat uit.
- Druk op toets 1 om het apparaat uit te schakelen. Vijf minuten na het einde van het programma wordt het apparaat door de energiebesparende functie automatisch uitgeschakeld.

Als u het apparaat weer inschakelt, wordt het einde van het als laatste ingestelde programma in de display weergegeven. Draai de programmaknop om een nieuwe cyclus in te stellen.

- Haal het wasgoed uit de wasmachine. Zorg ervoor dat de trommel leeg is.
- Laat de deur iets open staan om de vorming van schimmel en onaangename luchtjes te voorkomen.
- Draai de waterkraan dicht.

Het wasprogramma is voltooid, maar er staat water in de trommel:

– De trommel draait regelmatig om kreukvorming van het wasgoed te voorkomen.
– De deur blijft vergrendeld.
– U moet het water afvoeren om de deur te kunnen openen.

Het water wegpompen:

1. Verlaag zo nodig de centrifugesnelheid.
2. Druk op de toets Start/Pauze 4 . Het apparaat voert het water af en centrifugeert.
3. Als het programma is voltooid, gaat het deurvergrendelingssymbool uit en kunt u de deur openen
4. Schakel het apparaat uit.

Na ongeveer 18 uur begint het apparaat automatisch met het afvoeren van water en centrifugeren.

8. AANWIJZINGEN EN TIPS

8.1 Wasgoed sorteren

- Verdeel het wasgoed in: wit, bont, synthetisch, fijne was en wol.
- Volg de wasinstructies die u op de waslabels van het wasgoed vindt.
- Was witte en bonte artikelen niet samen.
- Sommige bonte weefsels kunnen uitlopen als zij de eerste keer worden gewassen. We raden daarom aan om dit soort kleding de eerste keer dan ook apart te wassen.
- Knoop kussenslopen dicht, sluit ritsen, haakjes en drukknopen. Maak riemen vast.
- Maak alle zakken leeg en vouw alle artikelen open.
- Draai meerlagige stoffen, wollen en kleding met geverfde opdrukken binnenstebuiten.
- Verwijder hardnekkige vlekken.
- Was delen met zware vervuiling met een speciaal wasmiddel.
- Wees voorzichtig met de gordijnen. Verwijder de haken of stop de gordijnen in een zak of kussensloop.
- Niet in de machine wassen:
  – Wasgoed zonder zomen of met scheuren
  – Beugelbeha's.
  – Gebruik een waszakje om kleine stuk wasgoed te wassen.
- Een zeer kleine lading kan problemen veroorzaken bij de centrifugefase. Als dit gebeurt, kunt u de artikelen handmatig verdelen in de trommel en de centrifugefase opnieuw starten.

8.2 Hardnekkige vlekken

Voor sommige vlekken is water en wasmiddel niet voldoende.

We raden u aan om deze vlekken te verwijderen voordat u deze artikelen in de machine stopt.
Er zijn speciale vlekverwijderaars verkrijgbaar. Gebruik een speciale vlekverwijderaar die geschikt is voor het type vlek en stof.

8.3 Wasmiddelen en nabehandelingsmiddelen

- Gebruik alleen wasmiddelen en nabehandelingsproducten die bedoeld zijn voor gebruik in een wasautomaat.
- Vermeng geen verschillende soorten wasmiddel met elkaar.
- Gebruik niet meer dan de benodigde hoeveelheid wasmiddel om het milieu te beschermen.
- Volg altijd de instructies die u vindt op de verpakking van deze producten.
- Gebruik de juiste producten voor het type en de kleur stof, de programmatemperatuur en de mate van vervuiling.
- Stel geen voorwasfase in als u vloeibare wasmiddelen gebruikt.
- Als uw machine geen wasmiddellade heeft met klepje, voeg dan het vloeibare wasmiddel toe met een doseerbal.

8.4 Waterhardheid

Als de waterhardheid in uw gebied hoog of gemiddeld is, raden we u het gebruik van waterverzachter voor wasautomaten aan. In gebieden waar de waterhardheid zacht is, is het gebruik van een waterverzachter niet nodig.
Neem contact op met de plaatselijke waterautoriteit voor de waterhardheid in uw gebied.
Volg altijd de instructies die u vindt op de verpakking van de producten.
Gelijkwaardige eenheden meten de waterhardheid:

- Duitse graden (°dH).
- Franse graden (°TH)
- mmol/l (millimol per liter - een internationale eenheid voor de hardheid van water).
- Clarke-graden.

Waterhardheidstabel

Niveau	Type	Waterhardheid			
		°dH	°TH	mmol/l	Clarke
1	zacht	0-7	0-15	0-1.5	0-9
2	medium	8-14	16-25	1.6-2.5	10-16
3	hard	15-21	26-37	2.6-3.7	17-25
4	erg hard	> 21	> 37	>3.7	>25

9. ONDERHOUD EN REINIGING

WAARSCHUWING!

Haal de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat reinigt.

9.1 Ontkalken

Het water dat wij gebruiken, bevat kalk. Als het nodig is dient u waterverzachter te gebruiken om deze kalk te verwijderen.
Gebruik een speciaal product voor wasautomaten. Volg altijd de instructies die u vindt op de verpakking van de producent.
Doe dit apart van het wassen van wasgoed.

9.2 Onderhoudswasbeurt

Bij programma's met lage temperaturen is het mogelijk dat er wat wasmiddel achterblijft in de trommel. Voer regelmatig een onderhoudswas uit. Om dit te doen:

- Haal al het wasgoed uit de trommel.
- Stel het heetste wasprogramma in voor katoen
- Gebruik de juiste hoeveelheid poederwasmiddel met biologische eigenschappen.

Houd de deur enige tijd open na elke wasbeurt, om schimmels te voorkomen en onprettige geurtjes te verwijderen.

9.3 Buitenkant reinigen

Het apparaat alleen schoonmaken met zeep en warm water. Maak alle oppervlakken volledig droog.

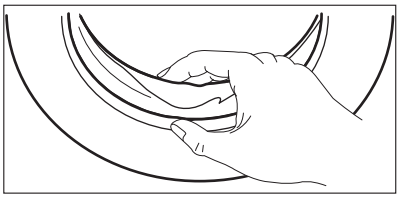
LET OP!
Gebruik geen brandspiritus, oplosmiddelen of chemische producten.

9.4 Trommel

Controleer de trommel regelmatig om kalk en roestdeeltjes te voorkomen. Gebruik alleen speciale producten om roestdeeltjes uit de trommel te verwijderen.
Ga als volgt te werk:

- Reinig de trommel met een speciaal product voor roestvrij staal.
- Start een kort programma voor katoen op de maximale temperatuur met een kleine hoeveelheid wasmiddel.

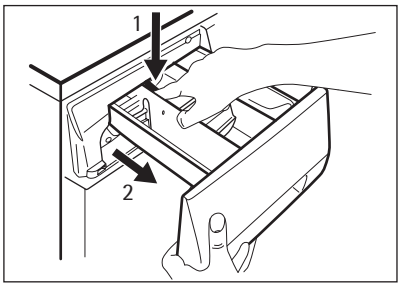
9.5 Deurrubber



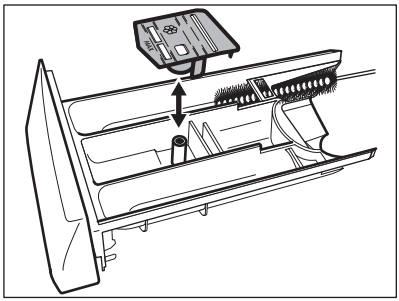
Controleer het deurrubber regelmatig en verwijder voorwerpen uit de binnenkant.

9.6 Wasmiddeldoseerlade

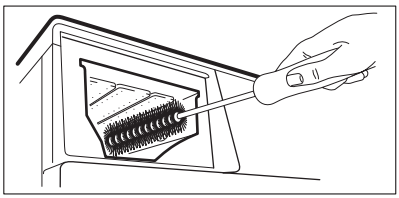
De wasmiddeldoseerlade reinigen:



1. Druk op de hendel.
2. Trek de doseerlade naar buiten.



3. Verwijder het bovenste gedeelte van het vakje voor vloeibare nabehandelingsmiddelen.
4. Maak alle onderdelen schoon met water.



5. Maak de ruimte van de wasmiddeldoseerlade schoon met een borstel.
6. Plaats de wasmiddeldoseerlade terug in de ruimte.

9.7 Afvoerpomp

Controleer de afvoerpomp regelmatig en zorg dat deze schoon is.

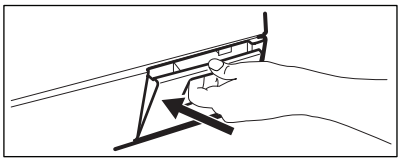
De pomp schoonmaken als:

- Het apparaat geen water wegpompt.
- De trommel niet kan draaien.
- Het apparaat een ongebruikelijk geluid maakt door een blokkade in de afvoerpomp.
- De display een alarmcode weergeeft door een probleem met de wateraf-voer.

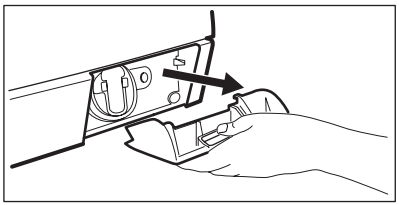
WAARSCHUWING!

1. Trek de stekker uit het stopcontact.
2. Verwijder het filter niet als het apparaat in gebruik is. Reinig de afvoerpomp niet als het water in de machine heet is. Het water moet koud zijn voordat u de afvoerpomp kunt reinigen.

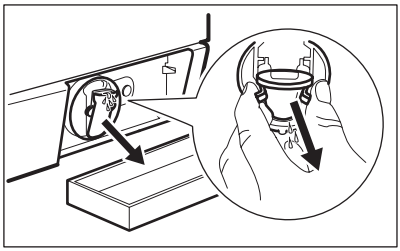
De afvoerpomp reinigen:



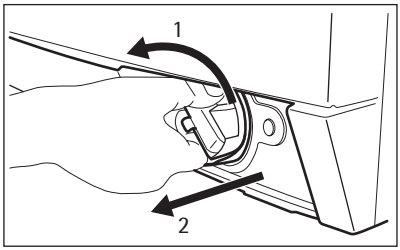
1. Open het afvoerpompdeurtje.



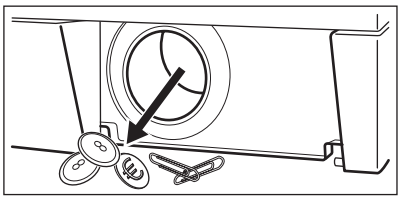
2. Trek de klep naar voren om hem te verwijderen.



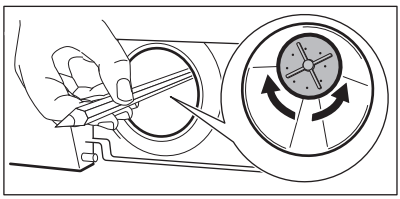
3. Plaats een bak onder de uitsparing van de afvoerpomp om het uitstromende water op te vangen.
4. Druk de twee hendels in en trek het afvoerkanaal naar voren om het water eruit te laten stromen.



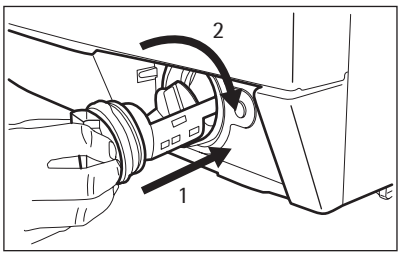
5. Als de bak vol met water is, duwt u het afvoerkanaal terug en leegt u de bak. Herhaal stap 4 en 5 tot er geen water meer uit de afvoerpomp stroomt.
6. Duw het afvoerkanaal terug en draai het filter om het te verwijderen.



7. Verwijder stof en voorwerpen uit de pomp.



8. Zorg dat het schoepenrad op de juiste wijze kan draaien. Neem als dit niet lukt, contact op met de klantenservice.



9. Reinig het filter onder de waterkraan en plaats het terug in de speciale geleiders van de pomp.
10. Zorg ervoor dat het filter stevig vastzit om waterlekkage te voorkomen.
11. Plaats de klep terug en sluit het afvoerpompdeurtje.

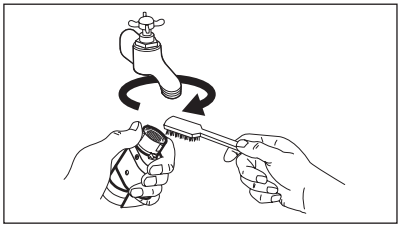
9.8 De filters van de toevoerslang en de klepfilters

Het kan nodig zijn filters te reinigen als:

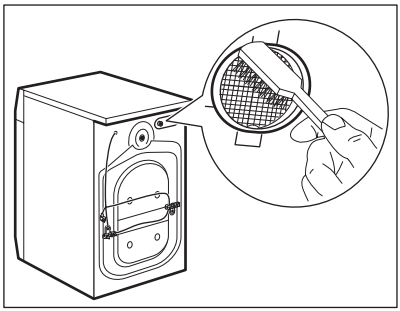
- Het apparaat wordt niet met water gevuld.
- De machine langdurig water vult.
- Het lampje van toets 4 knippert en de display het bijbehorende alarm weergeeft. Raadpleeg 'Probleemoplossing'.

WAARSCHUWING!
Trek de stekker uit het stopcontact.

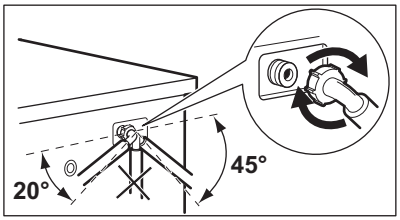
Om de koudwater-toevoerfilters schoon te maken:



1. Draai de koudwaterkraan dicht.
2. Verwijder de watertoevoerslang van de kraan.
3. Reinig het filter in de toevoerslang voor het koud water met een harde borstel.



4. Verwijder de toevoerslang voor het koud water achter de machine.
5. Reinig het filter in de klep voor koud water met een harde borstel of een handdoek.



6. Installeer de watertoevoerslang voor koud water opnieuw. Zorg ervoor dat de koppelingen stevig vast zitten om lekkage te voorkomen.
7. Draai de koudwaterkraan open

Om de toevoerfilters van warm water schoon te maken, volgt u dezelfde stappen (1) t.e.m. (7) van 'De koudwater-toevoerfilters schoonmaken'.

9.9 Noodafvoer

Het apparaat kan geen water afvoeren door een storing.
Als dit optreedt, voert u stap (1) tot en met (6) van "De afvoerpomp reinigen" uit.
Maak de pomp zo nodig schoon.
Plaats het afvoerkanaal terug en sluit de afvoerpompklep.
Als u het water afvoert met de noodafvoerprocedure, dient u het afvoersysteem opnieuw te activeren:

1. Giet 2 liter water in het vakje voor het hoofdwasmiddel van de wasmiddeldoseerlade.
2. Start het programma om water af te voeren.

9.10 Voorzorgsmaatregelen bij vorst

Als het apparaat is geïnstalleerd in een gebied waar de temperatuur lager is dan 0 °C, dan dient u het resterende water uit de afvoerslang en de afvoerpomp te verwijderen.

1. Trek de stekker uit het stopcontact.
2. Draai de waterkraan dicht.
3. Verwijder de watertoevoerslang.
4. Plaats de twee uiteinden van de toevoerslang in een bak en laat het water uit de slang stromen.
5. Leeg de afvoerpomp. Raadpleeg de noodafvoerprocedure.
6. Als de afvoerpomp leeg is, installeert u de toevoerslang opnieuw.

WAARSCHUWING!
Zorg ervoor dat de temperatuur hoger is dan 0 °C voordat u het apparaat opnieuw gebruikt.
De fabrikant is niet verantwoordelijk voor schade die door lage temperaturen is veroorzaakt.

10. PROBLEEMOPLOSSING

Het apparaat start niet of stopt tijdens het programma.
Probeer eerst het probleem zelf op te lossen (zie tabel). Indien dit niet lukt, neem contact op met de service afdeling.

Bij sommige problemen werken de geluidssignalen en toont de display een alarmcode:

- E10 - Het apparaat wordt niet gevuld met water.
- E20 - Het apparaat pompt geen water weg.
- E40 - De deur is open of niet goed gesloten.
- EF0 - Anti-overstromingsbeveiliging is aan.

WAARSCHUWING!
Schakel het apparaat uit voordat u controles uitvoert.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
Het apparaat wordt niet met water gevuld.	De waterkranen zijn dicht.	Draai de waterkranen open.
	De watertoevoerslangen zijn beschadigd.	Verzeker u ervan dat de watertoevoerslangen niet zijn beschadigd.
	De filters in de watertoevoerslangen zijn verstopt.	Reinig de filters Zie het hoofdstuk "Onderhoud en reiniging".
	De waterkranen zijn verstopt of aangezet met kalkaanslag.	Maak de waterkranen schoon.
	De aansluiting van de wateraanvoerslangen is niet correct	Zorg dat de aansluiting altijd correct is.
	De waterdruk is te laag.	Neem contact op met het waterleidingbedrijf.
Het apparaat pompt geen water weg.	De waterafvoerslang is beschadigd.	Controleer of de waterafvoerslang niet is beschadigd.
	Het filter in de afvoerpomp is geblokkeerd.	Reinig het filter of maak de afvoerpomp schoon. Zie het hoofdstuk "Onderhoud en reiniging".

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
	De aansluiting van de waterafvoerslang is niet correct.	Zorg dat de aansluiting altijd correct is.
	Er is een wasprogramma zonder afvoerfase ingesteld.	Stel het afvoerprogramma in.
	De functie 'Spoelstop' is aan.	Stel het afvoerprogramma in.
De deur is open of niet goed gesloten.		Sluit de deur goed.
Het beschermingssysteem tegen lekkage is aan.		• Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact. • Draai de waterkranen dicht. • Neem contact op met de klantenservice.
De centrifugefase werkt niet.	De centrifugefase staat uit.	Stel het centrifugeprogramma in.
	Het filter in de afvoerpomp is geblokkeerd.	Reinig het filter of maak de afvoerpomp schoon. Zie het hoofdstuk "Onderhoud en reiniging".
	Balansproblemen met de waslading.	Verdeel de artikelen handmatig in de trommel en start de centrifugefase opnieuw.
Het programma start niet.	De stekker zit niet in het stopcontact.	Steek de stekker in het stopcontact.
	De zekering in de meterkast is doorgebrand.	Vervang de zekering.
	U hebt niet op toets 4 gedrukt.	Druk op toets 4 .
	Startuitstel is ingesteld.	Annuleer de uitgestelde start om het programma direct te starten.
	Het kinderslot is geactiveerd.	Het kinderslot uitschakelen.
Er ligt water op de vloer.	Lekkage bij de koppelingen van de waterslangen.	Zorg dat de koppelingen goed zijn aangedraaid.
	Lekkage van de afvoerpomp.	Zorg dat het filter van de afvoerpomp goed is bevestigd.
	De waterafvoerslang is beschadigd.	Controleer of de watertoevoerslang niet is beschadigd.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
U kunt de deur van het apparaat niet openen.	Het wasprogramma is bezig.	Laat het wasprogramma beëindigen.
	Er staat water in de trommel.	Kies het programma pompen of centrifugeren.
Het apparaat maakt een abnormaal geluid.	Het apparaat staat niet waterpas.	Het apparaat waterpas afstellen. Raadpleeg "Montage".
	U hebt de verpakking en/of de transportbouten niet verwijderd.	Verwijder de verpakking en/of de transportbouten. Raadpleeg "Montage".
	De lading is erg klein.	Voeg meer wasgoed aan de trommel toe.
Het apparaat vult zich met water en pompt dit direct weg.	Het uiteinde van de afvoerslang hangt te laag.	Zorg dat de afvoerslang zich op de juiste hoogte bevindt.
Het wasresultaat is niet bevredigend.	Het door u gebruikte wasmiddel was niet correct of onvoldoende.	Gebruik meer wasmiddel of gebruik een ander middel.
	U hebt de hardnekkige vlekken niet voor het wassen uit het wasgoed gehaald.	Gebruik speciale producten om hardnekkige vlekken te verwijderen.
	Onjuiste temperatuur ingesteld.	Zorg dat u de juiste temperatuur instelt.
	Te veel wasgoed geladen.	Verminder de hoeveelheid wasgoed.

Schakel het apparaat na de controle in. Het programma gaat verder vanaf het punt waar het werd onderbroken.
Als het probleem opnieuw optreedt, neemt u contact op met onze klantenservice.

Als de display andere alarmcodes aangeeft, neemt u contact op met onze klantenservice.

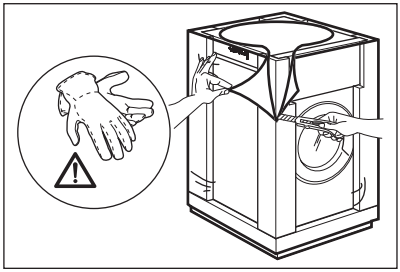
11. MONTAGE

11.1 Set bevestigingsplaatjes (4055171146)

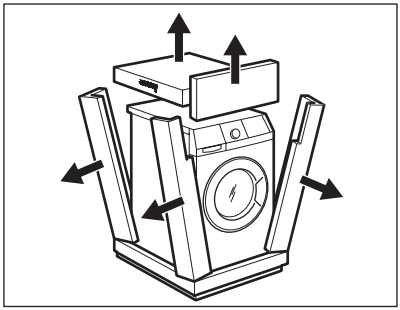
Verkrijgbaar bij uw geautoriseerde verkooppunt.

Zet het apparaat goed vast met de bevestigingsplaatjes als u het apparaat op een plint plaatst.
Volg de instructies die bij de set zijn meegeleverd.

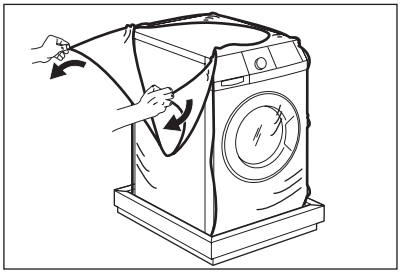
11.2 Uitpakken



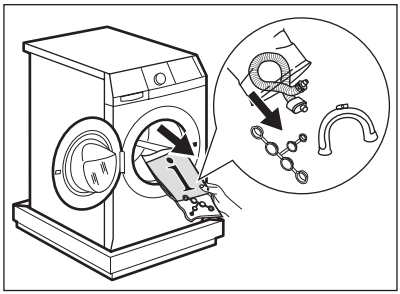
1. Gebruik de handschoenen. De externe folie eraf trekken. Gebruik zo nodig een mes.



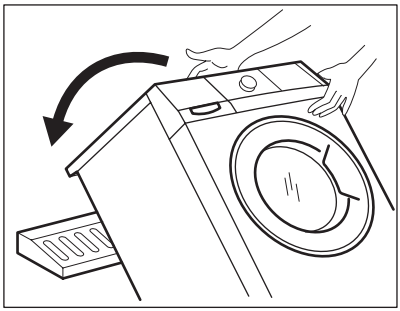
2. Verwijder de kartonnen deksel.
3. Verwijder de piepschuim verpakkingsmaterialen.



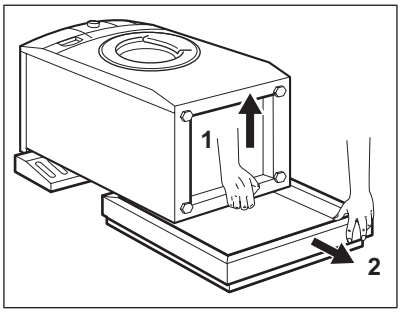
4. De interne folie eraf trekken.



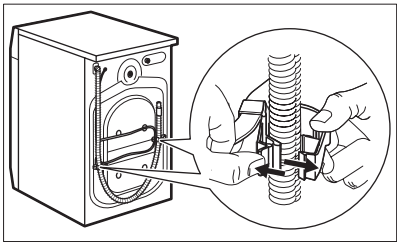
5. Open de deur. Verwijder het piepschuim blok van de deur en alle andere onderdelen uit de trommel.



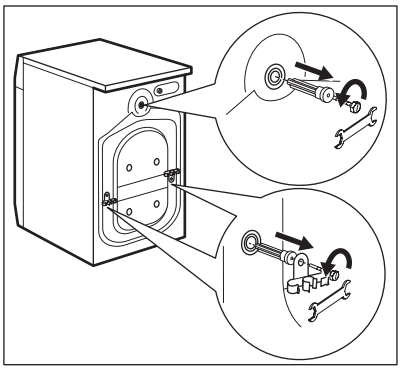
6. Plaats het piepschuim verpakkingsmateriaal op de vloer achter het apparaat. Plaats het apparaat met de achterzijde voorzichtig op het kartonnen deksel. Zorg dat u de slangen niet beschadigt.



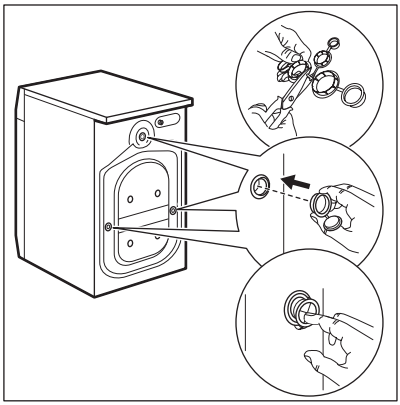
7. Verwijder de piepschuim bescherming van de onderkant.
8. Zet het apparaat weer rechtop.



9. Verwijder het aansluitsnoer en de afvoerslang van de slanghouders.



10. Draai de drie transportbouten los. Gebruik de bij het apparaat geleverde moersleutel.
11. Trek de bouten met de plastic tussenstukken eruit.

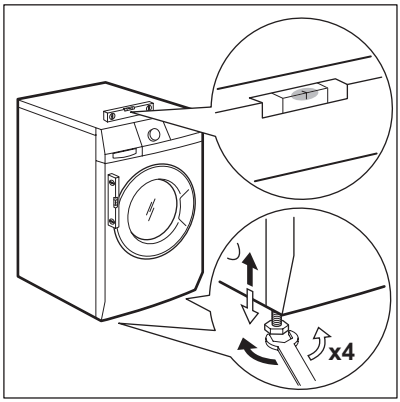


12. Doe de plastic dopjes in de gaatjes. U vindt deze doppen in de zak van de gebruikershandleiding.

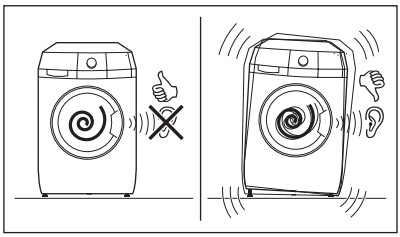
WAARSCHUWING!
Verwijder alle transportbouten en verpakking voordat u het apparaat installeert.

Wij raden u aan om alle transportbouten en verpakking te bewaren voor als u het apparaat gaat verplaatsen.

11.3 Plaatsing en waterpas zetten



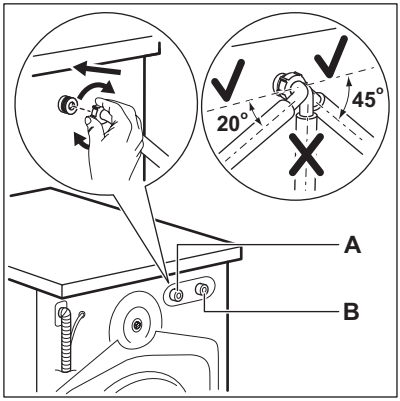
- Installeer het apparaat op een vlakke harde vloer.
- Zorg ervoor dat de vloerbedekking de luchtcirculatie onder het apparaat niet stopt.
- Zorg ervoor dat het apparaat geen muren of andere apparaten raakt.
- Gebruik de stelvoetjes om het apparaat waterpas te zetten. Een juiste afstelling van het apparaat voorkomt trillingen en lawaai en het bewegen van het apparaat als deze in bedrijf is.



- Het apparaat moet waterpas en stabiel staan.

LET OP!
Plaats geen karton, hout of vergelijkbare materialen onder de voeten van het apparaat om deze waterpas te stellen.

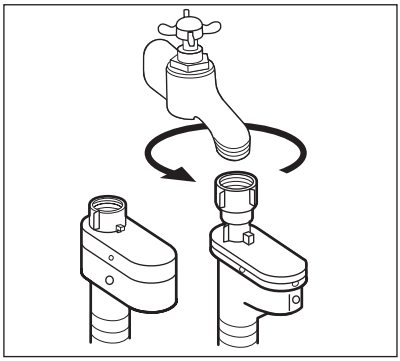
11.4 De toevoerslangen



- Sluit de slangen aan op het apparaat. Draai de toevoerslangen alleen naar links of rechts. Maak de ringmoer los om hem in de juiste stand te zetten.

LET OP!
Zorg dat u de koud en warm water toevoerslangen correct aansluit:

- (A) Koud water
- (B) Warm water.

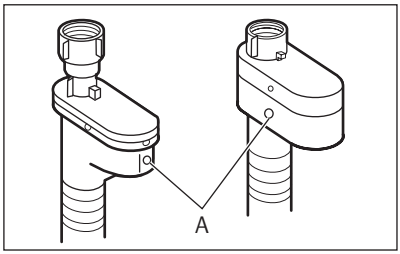


- Sluit de watertoevoerslangen aan op een koud- en warmwaterkranen met 3/4-schroefdraad.

LET OP!
Zorg ervoor dat de koppelingen niet lekken.

Gebruik geen verlengslang als een van de toevoerslangen te kort is. Neem contact op met de klantenservice om de toevoerslang die te kort is te vervangen.

Waterstop

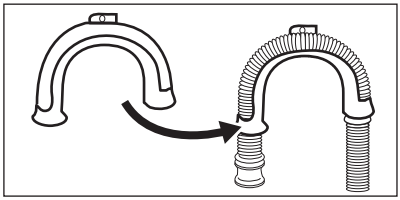


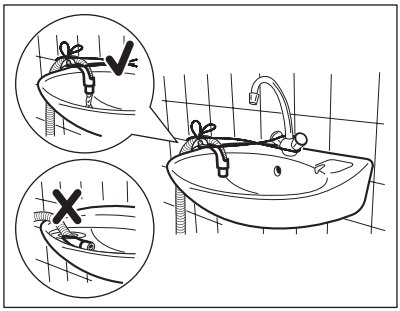
De watertoevoerslangen zijn voorzien van een waterstop. Dit toestel voorkomt lekkage in de slang door natuurlijke slijtage. Het rode gedeelte in het venster «A» toont deze storing.
Als dit gebeurt, draait u de kraan dicht en neemt u contact op met de klantenservice om de slang te laten vervangen.

11.5 Waterafvoer

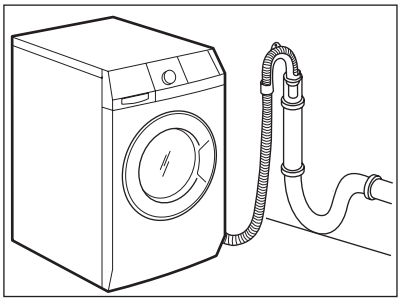
Er zijn verschillende procedures om de afvoerslang aan te sluiten:

Met de plastic slanggeleider.





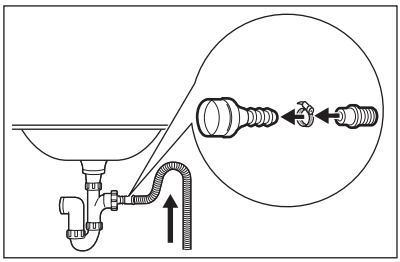
- Op de rand van een gootsteen.
- Zorg dat de plastic geleider niet kan bewegen als het apparaat water afvoert. Bevestig de geleider op de waterkraan of wand.



- Op een standpijp met ventilatieopening.

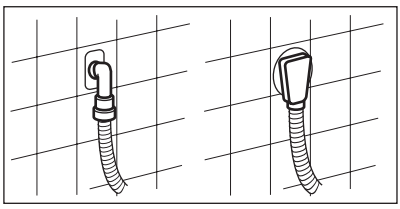
  Raadpleeg de illustratie. Rechtstreeks in een afvoerpijp op een hoogte van niet minder dan 60 cm en niet meer dan 100 cm. Het einde van de afvoerslang moet altijd geventileerd zijn, d.w.z. dat de binnendiameter van de afvoerpijp groter moet zijn dan de buitendiameter van de afvoerslang.

Zonder de plastic slanggeleider.



- Op een gootsteenafvoer.

  Raadpleeg de illustratie. Plaats de afvoerslang in de gootsteenafvoer en draai vast met een clip. Zorg dat de afvoerslang een bocht maakt om te voorkomen dat resterende deeltjes uit de gootsteen in het apparaat komen.



- Direct op een ingebouwde afvoerpomp in de kamerwand en zet vast met een klem.

U kunt de afvoerslang maximaal 400 cm verlengen. Neem contact op met de klantenservice voor de andere afvoerslang en het verlengstuk.

12. MILIEUBESCHERMING

Recycle de materialen met het symbool ♺ . Gooi de verpakking in een geschikte verzamelcontainer om het te recyclen.
Help om het milieu en de volksgezondheid te beschermen en recycle het afval van elektrische en elektronische apparaten. Gooi apparaten gemarkeerd met het symbool niet weg met het huishoudelijk afval. Breng het product naar het milieustation bij u in de buurt of neem contact op met de gemeente.

SOMMAIRE

1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ 34
2. CARACTERISTIQUES TECHNIQUES 36
3. DESCRIPTION DE L'APPAREIL 36
4. BANDEAU DE COMMANDE 37
5. PROGRAMMES 41
6. AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION 45
7. UTILISATION DE L'APPAREIL 45
8. CONSEILS 49
9. ENTRETIEN ET NETTOYAGE 51
10. EN CAS D'ANOMALIE DE FONCTIONNEMENT 56
11. INSTALLATION 58
12. EN MATIÈRE DE PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT 64

POUR DES RÉSULTATS PARFAITS

Merci d'avoir choisi ce produit AEG. Nous l'avons conçu pour qu'il vous offre des performances irréprochables pour longtemps, en intégrant des technologies innovantes qui vous simplifient la vie grâce à des caractéristiques que vous ne trouverez pas forcément sur des appareils ordinaires. Veuillez prendre quelques instants pour lire cette notice afin d'utiliser au mieux votre appareil.

Visitez notre site Internet pour :



Obtenir des conseils d'utilisation, des brochures, de l'aide, des informations :
www.aeg.com



Enregistrer votre produit pour obtenir un meilleur service :
www.aeg.com/productregistration



Acheter des accessoires, consommables et pièces de rechange d'origine pour votre appareil :
www.aeg.com/shop

SERVICE APRÈS-VENTE

N'utilisez que des pièces de rechange d'origine.
Avant de contacter le service, assurez-vous de disposer des informations suivantes :
Vous trouverez ces informations sur la plaque signalétique. Modèle, PNC, numéro de série.

Avertissement/Attention : consignes de sécurité.

Informations générales et conseils

Informations écologiques

Sous réserve de modifications.

1. ⚠ CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Lisez attentivement cette notice d'utilisation avant l'installation et l'utilisation de l'appareil :

- Pour votre propre sécurité et la sécurité de votre appareil
- Pour le respect de l'environnement
- Pour le bon fonctionnement de l'appareil.

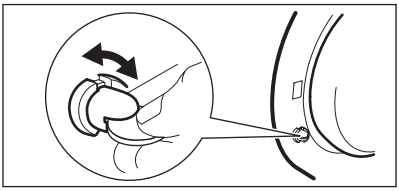
Conservez cette notice d'utilisation avec l'appareil. Si l'appareil devait être vendu ou cédé à une autre personne, assurez-vous que la notice d'utilisation l'accompagne.
Le fabricant n'est pas responsable des dommages liés à une mauvaise installation ou utilisation.

1.1 Sécurité des enfants et des personnes vulnérables

- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les facultés physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'une personne responsable de leur sécurité ne les supervise ou leur donne des instructions sur la manière de l'utiliser. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil.
- Ne laissez pas les emballages à portée de main des enfants. Risque d'asphyxie ou de blessure.
- Ne laissez pas les détergents à portée de main des enfants.
- Tenez les enfants et les animaux éloignés de l'appareil lorsque la porte est ouverte.
- Avant de fermer la porte de l'appareil, assurez-vous que ni enfants ni animaux domestiques ne soient à l'intérieur du tambour.
- Si l'appareil est équipé d'un dispositif de sécurité enfants, nous vous recommandons de l'activer.

1.2 Sécurité enfants

- Lorsque ce dispositif est activé, vous ne pouvez pas fermer le hublot. Ceci évite d'enfermer un enfant ou un animal dans l'appareil par accident. Pour activer ce dispositif, tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que la rainure soit horizontale. Pour désactiver ce dispositif, tournez-le dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que la rainure soit verticale.



1.3 Consignes générales de sécurité

- N'utilisez pas cet appareil pour un usage professionnel, à des fins commerciales ou industrielles. Cet appareil est destiné à un usage domestique normal.
- Ne modifiez jamais les caractéristiques de cet appareil. Risque de blessure ou d'endommagement de l'appareil.
- Ne placez pas de produits inflammables ou d'éléments imbibés de produits inflammables à l'intérieur, à proximité ou sur l'appareil. Risque d'explosion ou d'incendie.
- Les produits de lavage pour lave-linge peuvent occasionner des brûlures chimiques au niveau des yeux, de la bouche et de la gorge. Respectez les instructions de sécurité du fabricant de produit de lavage.
- Veillez à retirer avant chaque lavage les pièces de monnaie, épingles de sûreté, broches, vis,... tout objet métallique du linge. Les objets durs et tranchants peuvent endommager l'appareil.
- Ne touchez à la vitre de la porte pendant le déroulement d'un programme. La vitre peut être chaude (uniquement pour les appareils à chargement frontal).

1.4 Entretien et nettoyage

- Mettez l'appareil à l'arrêt et débranchez-le électriquement.
- N'utilisez pas l'appareil sans filtre. Contrôlez que le filtre est correctement installé. Une mauvaise installation peut provoquer des fuites d'eau.

1.5 Installation

- L'appareil est lourd, prenez des précautions quand vous le déplacez.
- Ne transportez pas votre appareil sans mettre en place les pièces de protection pour le transport. Transporter un appareil non bridé peut endommager des composants internes et générer des fuites et des dysfonctionnements, et peut également engendrer des déformations par choc.
- Ne branchez pas un appareil endommagé.
- Retirez impérativement les pièces de protection mises en place pour le transport avant la première mise en fonctionnement.
- Pendant l'installation et avant tout entretien ou intervention sur le lave-vaisselle, il est nécessaire de débrancher l'appareil.
- L'installation électrique, hydraulique et l'installation de l'appareil doivent être effectuées par un professionnel qualifié. Vous éviterez ainsi des risques mobiliers, immobiliers et corporels.
- N'installez pas l'appareil ou ne l'utilisez pas dans un endroit où la température ambiante est inférieure à 0 °C.
- Si l'appareil est installé sur un sol moquetté, assurez-vous que la moquette (ou le tapis) n'obstrue pas les ouvertures, situées dans le bas de l'appareil, qui sont prévues pour la ventilation. Réglez les pieds pour disposer d'un espace suffisant entre l'appareil et la surface moquettée.

Raccordement à l'arrivée d'eau

- Ne raccordez pas l'appareil avec des tuyaux anciens, déjà utilisés. Utilisez uniquement des tuyaux neufs.
- Veillez à ne pas endommager les tuyaux d'arrivée d'eau.
- Ne raccordez pas l'appareil à des conduites neuves ou qui n'ont pas été utilisées depuis longtemps. Laissez couler l'eau pendant quelques minutes avant de brancher le tuyau d'arrivée d'eau.
- Lorsque vous utilisez l'appareil pour la première fois, vérifiez que les tuyaux et les raccords ne fuient pas.

Branchement électrique

- Assurez-vous que l'appareil est relié à la terre.
- Vérifiez que les données électriques figurant sur la plaque signalétique correspondent à celles de votre réseau.
- Utilisez toujours une prise antichoc correctement installée.
- L'appareil ne doit pas être raccordé à l'aide d'un prolongateur, d'une prise multiple ou d'un raccordement multiple. Risque d'incendie.
- Ne remplacez et ne modifiez jamais le câble d'alimentation. Contactez votre service après-vente.
- Veillez à ne pas endommager la fiche et le câble d'alimentation.
- Ne connectez la fiche d'alimentation à la prise de courant qu'à la fin de l'installation. Assurez-vous que la prise de courant est accessible une fois l'appareil installé.
- Ne tirez pas sur le câble d'alimentation pour débrancher l'appareil. Tirez toujours sur la prise de courant.

1.6 Mise au rebut de l'appareil

1. Débranchez l'appareil.
2. Coupez le câble d'alimentation au ras de l'appareil et mettez-le au rebut.
3. Éliminez le dispositif de verrouillage de porte. Ceci évite d'enfermer un enfant ou un animal dans l'appareil par accident. Il existe un risque d'asphyxie (uniquement pour les appareils à chargement frontal).

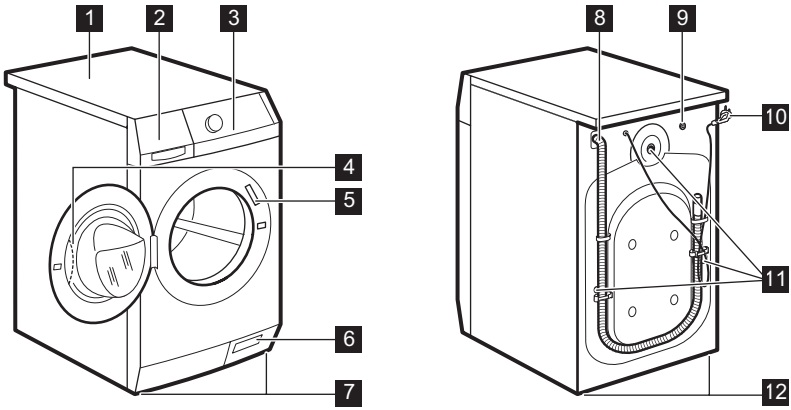
2. CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Dimensions	Largeur / Hauteur / Profondeur	600 / 850 / 605 mm
	Profondeur totale	640 mm
Branchement électrique :	Tension Puissance totale Fusible Fréquence	230 V 2200 W 10 A 50 Hz
Niveau de protection contre l'infiltration de particules solides et d'humidité assuré par le couvercle de protection, excepté là où l'équipement basse tension ne dispose d'aucune protection contre l'humidité ;		**IPX4**
Pression de l'arrivée d'eau	Minimum	0,5 bar (0,05 MPa)
	Maximum	8 bar (0,8 MPa)
Arrivée d'eau **1)**		Eau froide Eau chaude**2)**
Charge maximale	Coton	8 kg
Vitesse d'essorage	Maximum	1400 tr/min

1) Raccordez le tuyau d'arrivée d'eau à un robinet fileté (3/4 po).

2) Assurez-vous que la température de l'eau chaude sortant de votre système domestique n'est pas supérieure à 55° C

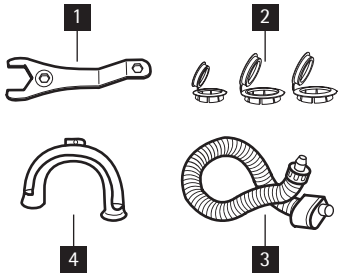
3. DESCRIPTION DE L'APPAREIL



1 Plan de travail
2 Distributeur de produit de lavage
3 Panneau de commande
4 Poignée du hublot
5 Plaque de calibrage
6 Pompe de vidange

7 Pieds pour la mise à niveau de l'appareil
8 Tuyau d'évacuation d'eau
9 Soupapes d'arrivée d'eau froide et d'eau chaude
10 Câble d'alimentation électrique
11 Boulons de transport
12 Pieds pour la mise à niveau de l'appareil

3.1 Accessoires



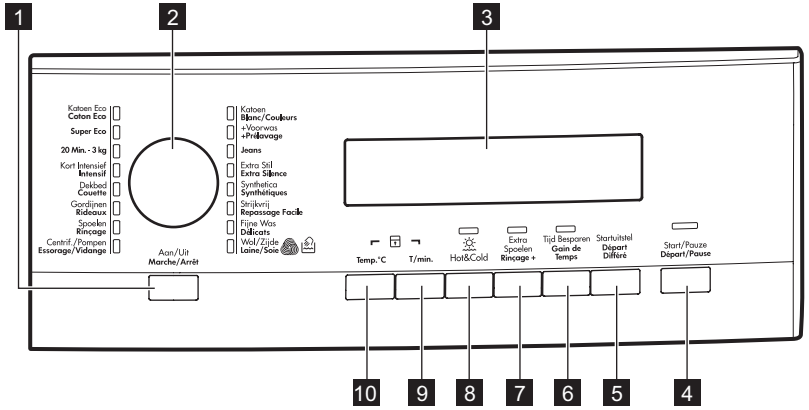
1 **Clé**
Pour retirer les boulons de transport.

2 **Caches en plastique**
Pour boucher les orifices situés à l'arrière de l'appareil après avoir retiré les boulons de transport.

3 **Tuyaux d'arrivée d'eau chaude et d'eau froide anti-débordement**
Pour éviter tout risque de fuite

4 **Guide tuyau en plastique**
Pour relier le tuyau de vidange au bord d'un évier.

4. BANDEAU DE COMMANDE



1 Bouton Marche/Arrêt (Aan/Uit - Marche/Arrêt)
2 Manette des programmes
3 Affichage
4 Bouton Départ/Pause (Start/Pauze - Départ/Pause)
5 Bouton Départ différé (Startuitstel - Départ Différé)
6 Bouton Gain de temps (Tijd Besparen - Gain de Temps)
7 Bouton rinçage supplémentaire (Extra Spoelen - Rinçage+)
8 Bouton de raccord eau chaude et eau froide (Hot&Cold)
9 Bouton Réduction d'essorage (T/min.)
10 Bouton de Température (Temp. °C)

4.1 Bouton marche/arrêt 1

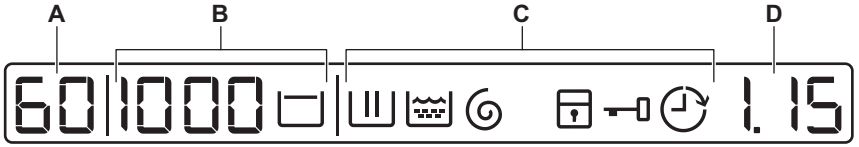
Appuyer sur ce bouton pour activer ou désactiver le lave-linge. Une tonalité retentit lorsque le lave-linge est activé.
La fonction AUTO Stand-by désactive automatiquement la machine pour réduire la consommation d'énergie lorsque :

- Vous n'utilisez pas le lave-linge pendant 5 minutes avant d'appuyer sur le bouton 4 .
  – Toutes les sélections sont annulées.
  – Appuyez sur le bouton 1 pour remettre le lave-linge en marche.
  – Sélectionnez à nouveau le programme de lavage et toutes les options possibles.
- 5 minutes à compter de la fin du programme de lavage. Voir "A la fin du programme".

4.2 Programmateur 2

Tournez cette manette pour sélectionner un programme. Le voyant correspondant au programme s'allume.

4.3 Écran 3



L'affichage indique :

A	• La température maximale du programme.	
B	• La vitesse d'essorage par défaut du programme. • Les symboles « Sans essorage »[1] et « Arrêt cuve pleine ».	
C	• Les symboles de l'écran.[2]	
	Symboles	Description
		Phase de lavage
		Phase de rinçage
		Phase d'essorage
		Sécurité enfants
		Vous ne pouvez pas ouvrir le hublot de l'appareil lorsque ce symbole est allumé. Vous ne pouvez ouvrir le hublot de l'appareil que lorsque ce symbole est éteint. **Si le programme est terminé mais que le symbole reste allumé :** • Il y a de l'eau dans le tambour. • La fonction « Arrêt cuve pleine » est activée.
		Départ différé

D

- La durée du programme

  Une fois que le programme a démarré, cette durée diminue par intervalles d'une minute.
- Le départ différé

  Lorsque vous appuyez sur la touche Départ différé, l'écran indique l'heure du départ différé.
- Codes d'alarme

  En cas de dysfonctionnement de l'appareil, l'écran affiche des codes d'alarme. Reportez-vous au chapitre « En cas d'anomalie de fonctionnement ».
- Err

  L'écran affiche ce message pendant quelques secondes si :
  – Vous avez sélectionné une fonction qui n'est pas applicable pour ce programme.
  – Vous avez modifié le programme pendant le fonctionnement de l'appareil.

  Le voyant de la touche Départ/Pause 4 clignote.
- *0*

  Lorsque le programme est terminé.

1) Uniquement disponible pour le programme Essorage/Vidange.

2) Les symboles s'affichent à l'écran lorsque la phase ou la fonction correspondante est programmée.

4.4 Touche Départ/Pause 4

Appuyez sur la touche 4 pour lancer ou interrompre le programme.

4.5 Touche Départ différé 5

Appuyez sur la touche 5 pour retarder le départ d'un programme de 30 minutes à 20 heures.

4.6 Touche Gain de temps 6

Appuyez sur la touche 6 pour réduire la durée d'un programme.

- Appuyez une fois pour programmer un cycle de lavage avec une « Durée réduite » pour les articles peu sales.
- Appuyez deux fois pour programmer un cycle de lavage « Rapide » pour les articles très peu sales.

Certains programmes n'acceptent qu'une seule de ces deux fonctions.

4.7 Touche Rinçage plus 7

Appuyez sur la touche 7 pour ajouter des phases de rinçage à un programme. Utilisez cette fonction pour les personnes allergiques aux produits de lavage et dans les régions où l'eau est douce.

4.8 Touche de raccordement eau chaude et eau froide 8

Si vous définissez l'un des 6 premiers programmes de lavage, le voyant de ce bouton s'allume.
Le raccordement à l'eau chaude est activé.
L'appareil se remplit d'eau chaude et d'eau froide provenant de votre système d'alimentation domestique.
Pour ne laver qu'avec de l'eau froide, appuyez sur cette touche pour désactiver le raccordement à l'eau chaude.

Nous vous recommandons de désactiver le raccord à l'eau chaude pour retirer les taches de sang, d'oeuf et de vin rouge de votre linge.

4.9 Touche Essorage 9

Appuyez sur cette touche pour :

- Réduire la vitesse maximum de la phase d'essorage du programme sélectionné.

L'écran n'affiche que les vitesses disponibles pour le programme sélectionné.

- Désactiver la phase d'essorage.
- Activer la fonction « Arrêt cuve pleine ». Sélectionnez cette fonction pour éviter que les tissus ne se froissent. L'appareil ne vidange pas l'eau quand ce programme est terminé.

- - -	La phase d'essorage est désactivée.
	La fonction « Arrêt cuve pleine » est activée.

4.10 Touche Température 10

Appuyez sur la touche 10 pour modifier la température par défaut.

- -	= eau froide

4.11 Fonction des signaux sonores.

Des signaux sonores retentissent lorsque:

- le lave-linge est mis en fonctionnement.
- le lave-linge est mis à l'arrêt.
- les touches sont activées.
- Le programme est terminé.
- Le lave-linge fonctionne mal.

Pour **désactiver/activer** les signaux sonores, appuyez simultanément sur la touche 8 et sur la touche 7 pendant 6 secondes.

Si vous désactivez les signaux sonores, ils ne continueront à retentir que lorsque les touches sont activéess et lorsque l'appareil présente une anomalie.

4.12 Fonction Sécurité enfants

Cette fonction empêche les enfants de jouer avec le bandeau de commande.

- Pour activer la fonction, appuyez sur la touche 10 et sur la touche 9 en même temps jusqu'à ce que l'écran affiche le symbole .
- Pour désactiver la fonction, appuyez sur la touche 10 et sur la touche 9 en même temps jusqu'à ce que le symbole s'éteigne.

Vous pouvez activer la fonction :

- Avant d'appuyer sur la touche Départ/Pause 4 : l'appareil ne peut pas démarrer.
- Après avoir appuyé sur la touche Départ/Pause 4 , toutes les touches et le sélecteur de programmes sont désactivés.

4.13 Fonction Rinçage plus permanente

Avec cette fonction, vous pouvez conserver la fonction Rinçage plus en permanence quand vous sélectionnez un nouveau programme.

- Pour activer la fonction, appuyez sur la touche 6 et sur la touche 5 en même temps jusqu'à ce que le voyant de la touche 7 s'allume.
- Pour désactiver la fonction, appuyez sur la touche 6 et sur la touche 5 en même temps jusqu'à ce que le voyant de la touche 7 s'éteigne.

5. PROGRAMMES

Programme Température	Type de charge Charge max.	Description du cycle	Fonctions
Katoen - Blanc/ Couleurs Blanc/Couleurs 95° - Froid	Coton blanc et couleurs normalement sales. Max. 8 kg	Lavage Rinçages Essorage long	RÉDUCTION DE LA VITESSE D'ESSORAGE ARRÊT CUVE PLEINE HOT&COLD[1)] RINÇAGE PLUS GAIN DE TEMPS[2)]
Katoen + Voorwas - Coton + Prélavage Coton + Prélavage 95° - Froid	Coton blanc et couleurs très sales. Max. 8 kg	Prélavage Lavage Rinçages Essorage long	RÉDUCTION DE LA VITESSE D'ESSORAGE ARRÊT CUVE PLEINE HOT&COLD[1)] RINÇAGE PLUS GAIN DE TEMPS[2)]
Jeans 60° - Froid	Tous les vêtements en jean. Les vêtements en jersey conçus avec des matières hi-tech. Max. 7 kg	Lavage Rinçages Essorage court	RÉDUCTION DE LA VITESSE D'ESSORAGE ARRÊT CUVE PLEINE HOT&COLD[1)] RINÇAGE PLUS GAIN DE TEMPS[2)]
Extra Stil - Extra Silence Extra Silence 95° - Froid	Coton blanc et couleurs normalement sales. Max. 8 kg	Arrêt avec de l'eau dans le tambour Rinçages Essorage long	HOT&COLD[1)] RINÇAGE PLUS GAIN DE TEMPS[2)]
Synthetica - Synthétiques Synthétiques 60° - Froid	Vêtements en tissus synthétiques ou mixtes normalement sales. Max. 4 kg	Lavage Rinçages Essorage court	RÉDUCTION DE LA VITESSE D'ESSORAGE ARRÊT CUVE PLEINE HOT&COLD[1)] RINÇAGE PLUS GAIN DE TEMPS[2)]

Programme Température	Type de charge Charge max.	Description du cycle	Fonctions
Strijkvrij - Repassage Facile[3)] Repassage facile 60° - Froid	Vêtements en tissu synthétique normalement sales. Max. 4 kg	Lavage Rinçages Essorage court	RÉDUCTION DE LA VITESSE D'ESSORAGE ARRÊT CUVE PLEINE HOT&COLD[1)] RINÇAGE PLUS GAIN DE TEMPS[2)]
Fijne Was - Délicats Délicats 40° - Froid	Vêtements en textiles délicats tels que l'acrylique, la viscose ou le polyester, normalement sales. Max. 4 kg	Lavage Rinçages Essorage court	RÉDUCTION DE LA VITESSE D'ESSORAGE ARRÊT CUVE PLEINE RINÇAGE PLUS GAIN DE TEMPS[2)]
Wol/Zijde - Laine/Soie Laine/Soie  40° - Froid 	Vêtements en laine lavables en machine. Lainages et textiles délicats lavables à la main portant le symbole « lavage à la main ». Max. 2 kg	Lavage Rinçages Essorage court	RÉDUCTION DE LA VITESSE D'ESSORAGE ARRÊT CUVE PLEINE
Centrifugeren/ Pompen - Essorage /Vidange[4)] Essorage/Vidange	Tous textiles La charge maximale de linge est définie en fonction du type de linge.	Vidange de l'eau Phase d'essorage à la vitesse maximale.	RÉDUCTION DE LA VITESSE D'ESSORAGE SANS ESSORAGE
Spoelen - Rinçage Rinçage	Tous textiles	Un rinçage avec additif Essorage long	RÉDUCTION DE LA VITESSE D'ESSORAGE ARRÊT CUVE PLEINE RINÇAGE PLUS[5)]

Programme Température	Type de charge Charge max.	Description du cycle	Fonctions
Gordijnen - Rideaux Rideaux 40° - Froid	Sélectionnez ce programme pour laver des rideaux. Il ajoute automatiquement la phase de prélavage afin de dépoussiérer les rideaux. Ne mettez pas de produit de lavage dans le compartiment de prélavage. Max. 2 kg	Prélavage Lavage Rinçages Essorage court	RÉDUCTION DE LA VITESSE D'ESSORAGE ARRÊT CUVE PLEINE RINÇAGE PLUS
Dekbed -Couette Couette 60° - 30°	Un(e) seul(e) couverture, couette ou couvre-lit synthétique. Max. 2 kg	Lavage Rinçages Essorage court	RÉDUCTION DE LA VITESSE D'ESSORAGE HOT&COLD[1)]
Kort Intiensief - Intensif Intensif 60° - 40°	Programme de lavage rapide pour coton blanc ou couleurs grand teint et textiles mixtes peu sales. Max. 5 kg	Lavage Rinçages Essorage long	RÉDUCTION DE LA VITESSE D'ESSORAGE ARRÊT CUVE PLEINE RINÇAGE PLUS
20 Min. - 3 kg 40° - 30°	Vêtements en coton et synthétiques légèrement sales ou portés une seule fois.	Lavage Rinçages Essorage court	RÉDUCTION DE LA VITESSE D'ESSORAGE
Super Eco[6)] Froid	Textiles mixtes (articles en coton et synthétiques). Max. 3 kg	Lavage Rinçages Essorage long	RÉDUCTION DE LA VITESSE D'ESSORAGE ARRÊT CUVE PLEINE RINÇAGE PLUS
Katoen Eco - Coton Eco[7)] Cotton Eco Baumwolle Eco 60° - 40°[8)]	Vêtements en coton blanc et couleurs grand teint normalement sales. Max. 8 kg	Lavage Rinçages Essorage long	RÉDUCTION DE LA VITESSE D'ESSORAGE ARRÊT CUVE PLEINE HOT&COLD[1)] RINÇAGE PLUS GAIN DE TEMPS[2)]

[1)] Cette option n'est pas disponible avec des températures de lavage inférieures à 40 °C.

2) si vous appuyez deux fois sur la touche 6 (pour régler la fonction Rapide), nous vous conseillons de réduire la charge. Il est possible de charger entièrement le lave-linge, mais les résultats du lavage seront alors moins bons.

3) Les phases de lavage et d'essorage sont délicates afin d'éviter de froisser le linge. L'appareil effectue des rinçages supplémentaires.

4) Par défaut, la vitesse de la phase d'essorage est réglée pour les vêtements en coton. Réglez la vitesse d'essorage. Assurez-vous qu'elle correspond au linge chargé. Pour sélectionner uniquement le programme VIDANGE, choisissez la fonction SANS ESSORAGE.

5) Appuyez sur la touche RINÇAGE PLUS pour ajouter des rinçages. Avec une vitesse d'essorage peu élevée, l'appareil effectue des rinçages délicats et un essorage court.

6) Sélectionnez ce programme pour réduire la durée du cycle ainsi que la consommation d'énergie et d'eau.

7) Sélectionnez ce programme pour obtenir de bons résultats de lavage et réduire la consommation d'énergie. La durée du programme de lavage est prolongée.

8) Programmes standard pour les valeurs de consommation de l'étiquette énergétique. Conformément à la norme 1061/2010, les programmes « Katoen Eco – Coton Eco 60 °C » et « Katoen Eco – Coton Eco 40 °C » sont respectivement le « programme standard à 60 °C pour le coton » et le « programme standard à 40 °C pour le coton ». Ce sont les programmes les plus économes en termes de consommation d'eau et d'électricité pour laver du linge en coton normalement sale.

La température de lavage de la phase de lavage peut différer de la température indiquée pour le programme sélectionné.

5.1 Certificat Woolmark



Le cycle laine de ce lave-linge a été approuvé par The Woolmark Company pour le lavage des articles Woolmark lavables en machine, sous réserve que ces articles soient lavés conformément aux instructions mentionnées sur leur étiquette et celles indiquées par le fabricant de ce lave-linge. M1027
Au Royaume-Uni, en Irlande, à Hong Kong ainsi qu'en Inde, le symbole Woolmark est une marque de certification.
©The Woolmark Company Pty Ltd.

Les données de ce tableau sont approximatives. Les données peuvent différer pour différentes raisons : la quantité et le type de linge, la température ambiante ou de l'eau.

Programmes	Charge (kg)	Consommation énergétique (kWh)	Consommation d'eau (litres)	Durée approximative du programme (minutes)	Taux d'humidité restant (%)[1)]
Coton 60 °C	8	1.60	72	168	52
Coton 40 °C	8	1.00	72	164	52
Synthétiques 40 °C	4	0.60	50	110	35
Délicats 40 °C	4	0.70	60	91	35
Laine/Lavage à la main 30 °C	2	0.35	57	58	30

Programmes	Charge (kg)	Consommation énergétique (kWh)	Consommation d'eau (litres)	Durée approximative du programme (minutes)	Taux d'humidité restant (%)[1)]
Programmes coton standard					
Coton 60 °C standard	8	0.87	59	225	52
Coton 60 °C standard	4	0.76	49	170	52
Coton 40 °C standard	4	0.51	49	165	52

1) Au terme de la phase d'essorage.

Mode « Éteint » (W)	Mode « Veille » (W)
0.48	0.48

Les valeurs de consommation d'énergie du mode « Éteint » et du mode « Veille » sont conformes à la directive d'application 2009/125/EC de la réglementation 2015/2010 de la commission européenne.

Remplissage d'eau chaude et d'eau froide (la température maximale autorisée pour l'eau chaude est de 55 °C)

Programme	Consommation d'énergie (kWh)	Consommation d'eau (litres)
Coton 60 °C	0.75	72
Coton 40 °C	0.45	72
Synthétiques 60°	0.45	50
Synthétiques 40°	0.24	50

6. AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

1. Pour activer le système d'essorage, versez 2 litres d'eau dans le compartiment pour le lavage principal.
2. Versez une petite quantité de lessive dans le compartiment pour le lavage principal. Sélectionnez et faites démarrer un programme pour coton à vide à la température la plus élevée qui soit afin de vider le tambour et la cuve de toute poussière éventuelle.

7. UTILISATION DE L'APPAREIL

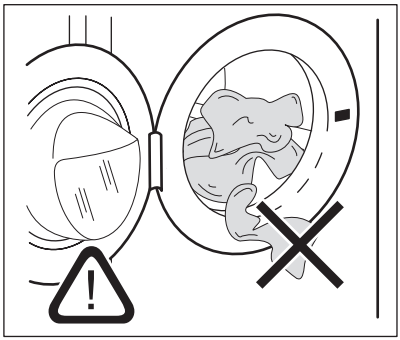
1. Ouvrez le robinet d'arrivée d'eau.
2. Branchez l'appareil au secteur.
3. Appuyez sur la touche 1 pour activer l'appareil.
4. Introduisez le linge dans l'appareil.

5. Utilisez la quantité correcte de produit de lavage et d'additifs.
6. Sélectionnez et lancez le programme de lavage en fonction de la charge et du degré de salissure.

2. Placez les articles un à un dans le tambour en les dépliant le plus possible. Assurez-vous de ne pas surcharger le tambour.
3. Fermez la porte de l'appareil.

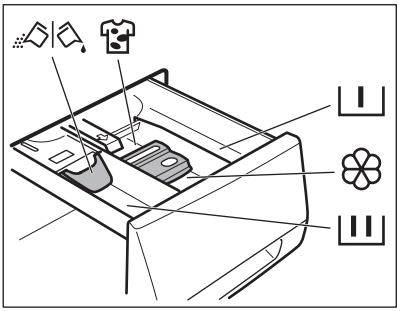
7.1 Chargement du linge

1. Ouvrez la porte de l'appareil.



Assurez-vous de ne pas coincer de linge entre le joint et la porte. Risque de fuite d'eau ou de détérioration du linge.

7.2 Ajout du produit de lavage et des additifs

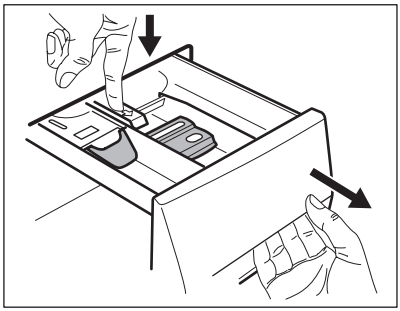


I	Compartiment à lessive pour la phase de prélavage et le programme de trempage Ajoutez la lessive pour le prélavage et le trempage avant le départ du programme.
II	Compartiment pour la phase de lavage Si vous utilisez de la lessive liquide, versez-la immédiatement avant de démarrer le programme.
❀	Compartiment des additifs liquides (assouplissant, amidon). Versez le produit dans le compartiment avant de démarrer le programme.
MAX	Niveau de quantité maximum pour les additifs liquides.

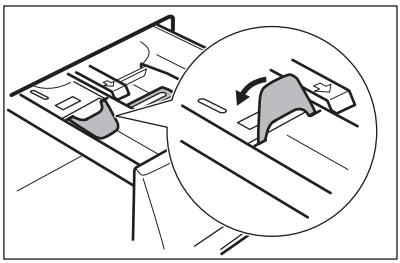
	Compartiment du détachant Versez le produit dans le compartiment et programmez l'option Taches avant de démarrer le programme.
	Languette pour lessive en poudre ou liquide Tournez-la (vers le haut ou vers le bas) en position correcte pour utiliser la lessive en poudre ou liquide.

Respectez toujours les instructions figurant sur l'emballage des lessives.

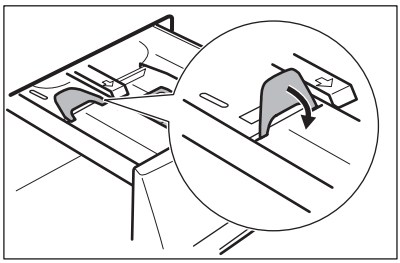
Vérifiez la position de la languette.



1. Tirez le panier supérieur jusqu'à la butée.
2. Poussez le levier vers le bas pour enlever le distributeur.



3. Pour utiliser de la lessive en poudre, tournez la languette vers le haut.



4. Pour utiliser de la lessive liquide, tournez la languette vers le bas.

Avec la languette en position BASSE :

- N'utilisez pas de lessives liquides gélatineuses ou épaisses.
- N'insérez pas de lessive liquide au-delà de la limite figurant sur la languette.
- Ne sélectionnez pas de phase de prélavage.
- Ne sélectionnez pas la fonction Départ différé.

5. Dosez les produits de lavage et l'adoucissant.
6. Fermez soigneusement le distributeur du produit de lavage. Assurez-vous que la languette ne bloque pas la fermeture de la porte.

7.3 Réglage et départ d'un programme

1. Tournez le sélecteur de programmes. Le voyant correspondant s'allume.
2. Le voyant de la touche 4 clignote en rouge.
3. L'écran affiche la température et la vitesse d'essorage par défaut. Pour modifier la température et/ou la vitesse d'essorage, appuyez sur les touches correspondantes.
4. Sélectionnez les fonctions compatibles. Le voyant de la fonction sélectionnée s'allume ou l'écran affiche le symbole correspondant.
5. Appuyez sur la touche 4 pour lancer le programme. Le voyant de la touche 4 est allumé.

La pompe de vidange peut momentanément se mettre en route lorsque l'appareil se remplit d'eau.

L'appareil ajuste automatiquement la durée du cycle au type de linge chargé dans le tambour pour un lavage parfait en un minimum de temps. Environ 15 minutes après le départ du programme, l'écran affiche la nouvelle durée.

7.4 Interruption d'un programme

1. Appuyez sur la touche 4 . Le voyant clignote.
2. Appuyez à nouveau sur la touche 4 . Le programme de lavage se poursuit.

7.5 Annulation d'un programme

1. Appuyez sur la touche 1 pour annuler le programme et désactiver l'appareil.
2. Appuyez à nouveau sur la touche 1 pour activer l'appareil. Maintenant, vous pouvez régler un nouveau programme de lavage.

L'appareil ne se vidange pas.

7.6 Modification d'une fonction

Vous ne pouvez modifier que quelques fonctions avant qu'elles soient actives.

1. Appuyez sur la touche 4 . Le voyant clignote.
2. Modifiez la fonction réglée.

7.7 Sélectionner le départ différé.

1. Appuyez plusieurs fois sur le bouton 5 jusqu'à ce que le délai du départ différé souhaité apparaisse sur l'écran. Les symboles correspondants apparaissent.
2. Appuyez sur le bouton 4 , le décompte du départ différé commence.

   Lorsque le décompte est terminé, le programme démarre automatiquement.

Avant d'appuyer sur le bouton 4 pour démarrer le lave-linge, vous pouvez annuler ou modifier le réglage du départ différé.

7.8 Annulez le départ différé

1. Appuyez sur la touche 4 . Le voyant correspondant clignote.

2. Appuyez sur la touche 5 à plusieurs reprises jusqu'à ce que l'écran indique **0'**.
3. Appuyez sur la touche 4 . Le programme démarre.

7.9 Ouvrez la porte.

Lors du fonctionnement d'un programme ou du départ différé, la porte de l'appareil est verrouillée.

Pour ouvrir la porte de l'appareil :

1. Appuyez sur la touche 4 . Le symbole de verrouillage de la porte disparaît de l'écran.
2. Ouvrez la porte de l'appareil.
3. Fermez la porte de l'appareil et appuyez sur la touche 4 . Le programme ou le départ différé se poursuit.

Si la température et le niveau de l'eau dans le tambour sont trop élevés, le symbole de verrouillage de la porte reste affiché et il est impossible d'ouvrir la porte. Pour ouvrir la porte, respectez la procédure suivante :

1. Mettez à l'arrêt l'appareil.
2. Attendez quelques minutes.
3. Assurez-vous qu'il n'y a pas d'eau dans le tambour.

Si vous mettez à l'arrêt l'appareil, il est nécessaire de sélectionner de nouveau le programme.

7.10 À la fin du programme

- L'appareil se met à l'arrêt automatiquement.
- Les signaux sonores retentissent.
- Le symbole 0 apparaît sur l'affichage.
- Le voyant 4 de la touche Départ/ Pause s'éteint.
- Le symbole de verrouillage de la porte s'éteint.
- Appuyez sur la touche 1 pour mettre à l'arrêt l'appareil. La fonction économie d'énergie met automatiquement l'appareil à l'arrêt 5 minutes après la fin du programme.

Lorsque vous remettez l'appareil en fonctionnement, le dernier programme sélectionné s'affiche à l'écran. Tournez le sélecteur pour choisir un nouveau cycle.

- Sortez la lessive de l'appareil. Vérifiez que le tambour est vide.
- Laissez la porte entrouverte pour éviter la formation de moisissures et l'apparition de mauvaises odeurs.
- Fermez le robinet d'arrivée d'eau.

Le programme de lavage est terminé, mais il y a de l'eau dans le tambour :

– Le tambour tourne régulièrement pour éviter que le linge ne se froisse.
– Le hublot reste verrouillé.
– Vous devez vidanger l'eau pour ouvrir le hublot.

Pour vidanger l'eau :

1. Si besoin est, diminuez la vitesse d'essorage.
2. Appuyez sur la touche DEPART/ PAUSE 4 . L'appareil vidange et essore.
3. Une fois le programme terminé et le symbole de verrouillage de la porte éteint, vous pouvez ouvrir la porte.
4. Mettez à l'arrêt l'appareil.

L'appareil vidange et essore automatiquement au bout d'environ 18 heures.

8. CONSEILS

8.1 Chargement du linge

- Répartissez le linge entre : blanc, couleur, synthétiques, délicats et laine.
- Respectez les instructions de lavage qui figurent sur les étiquettes des vêtements.
- Ne lavez pas ensemble les articles blancs et en couleur.

- Certains articles en couleur peuvent déteindre lors des premiers lavages. Il est recommandé de les laver séparément lors des premiers lavages.
- Boutonnez les taies d'oreiller, fermez les fermetures à glissière et à pression et les crochets. Attachez les ceintures.
- Videz les poches des vêtements et dépliez-les.
- Tournez vers l'intérieur les tissus multicouches, la laine et les articles portant des illustrations imprimées.
- Enlevez les taches.
- Lavez avec un produit spécial les taches incrustées.
- Traitez les rideaux avec précautions. Enlevez les crochets et placez les rideaux dans un sac de lavage ou une taie d'oreiller.
- Ne lavez pas dans l'appareil :
  – Le linge sans ourlet ou déchiré
  – Les soutien-gorges à armatures.
  – Utilisez un sac de lavage pour les articles très petits.
- Un très petite charge peut provoquer des problèmes d'équilibre pendant la phase d'essorage. Si cela se produit, répartissez manuellement les articles dans la cuve et lancez à nouveau la phase d'essorage.

8.2 Taches tenaces

Pour certaines taches, l'eau et les produits de lavage ne suffisent pas.
Il est recommandé d'éliminer ces taches avant de mettre les articles dans l'appareil.
Des détachants spéciaux sont disponibles. Utilisez le détachant spécial adapté au type de tache et au tissu.

8.3 Produits de lavage et additifs

- Utilisez uniquement des produits de lavage et des additifs spécialement conçus pour les lave-linge.
- Ne mélangez pas différents types de produits de lavage.
- Afin de préserver l'environnement, n'utilisez que la quantité nécessaire de produit de lavage.
- Respectez les instructions qui se trouvent sur les emballages de ces produits.
- Utilisez les produits adaptés au tissu, à la température du programme et au niveau de salissure.
- Si vous utilisez des produits de lavage liquides, ne sélectionnez pas la phase de prélavage.
- Si votre appareil ne dispose pas d'un distributeur de produit de lavage avec volet, ajoutez les produits de lavage avec une boule doseuse.

8.4 Dureté de l'eau

Si, dans votre région, la dureté de l'eau est élevée ou modérée, il est recommandé d'utiliser un adoucisseur d'eau pour les lave-linge. Dans les régions où l'eau est douce, il n'est pas nécessaire d'utiliser un adoucisseur d'eau.
Pour connaître la dureté de l'eau dans votre région, prenez contact avec l'organisme local de distribution d'eau.
Respectez les instructions qui se trouvent sur les emballages de ces produits.
Ces échelles d'équivalence mesurent la dureté de l'eau :

- Degrés allemands (dH°).
- Degrés français (°TH).
- mmol/l (millimole par litre - unité internationale de mesure de la dureté de l'eau).
- Degrés Clarke.

Tableau de dureté de l'eau

Niveau	Type	Dureté de l'eau			
		°dH	°T.H.	mmol/l	Degrés Clarke
1	douce	0-7	0-15	0-1,5	0-9
2	moyenne	8-14	16-25	1,6-2,5	10-16
3	dure	15-21	26-37	2,6-3,7	17-25
4	très dure	> 21	> 37	>3,7	>25

9. ENTRETIEN ET NETTOYAGE

AVERTISSEMENT

Déconnectez l'appareil de l'alimentation électrique avant de le nettoyer.

9.1 Détartrage de l'appareil

L'eau du robinet contient du calcaire. Si cela s'avère nécessaire, utilisez un adoucisseur d'eau pour éliminer le tartre. Utilisez un produit spécialement conçu pour les lave-linge. Respectez les instructions inscrites sur l'emballage par le fabricant.
Procédez séparément d'un lavage de linge.

9.2 Entretien régulier

Avec les programmes à basse température, il est possible que certains produits de lavage restent dans le tambour. Procédez à un entretien régulier. Pour ce faire :

- Videz le linge du tambour.
- Sélectionnez le programme de lavage pour le coton le plus chaud
- Utilisez une quantité correcte de poudre de lavage dotée de propriétés biologiques.

Après chaque lavage, laissez la porte ouverte pendant un moment pour éviter les moisissures et les mauvaises odeurs.

9.3 Nettoyage externe

Nettoyez l'appareil uniquement à l'eau savonneuse chaude. Séchez complètement toutes les surfaces.

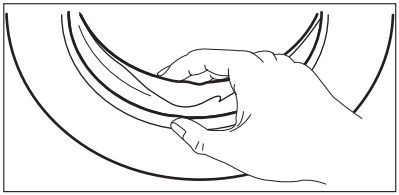
ATTENTION
N'utilisez pas d'alcool, de solvants ou de produits chimiques.

9.4 Tambour

Examinez régulièrement le tambour pour éviter la formation de calcaire ou de particules de rouille.
N'utilisez que des produits spéciaux pour éliminer les particules de rouille du tambour.
Pour ceci :

- Nettoyez le tambour à l'aide d'un produit spécial inox.
- Mettez en route un programme coton court à température maximale avec une petite quantité de lessive.

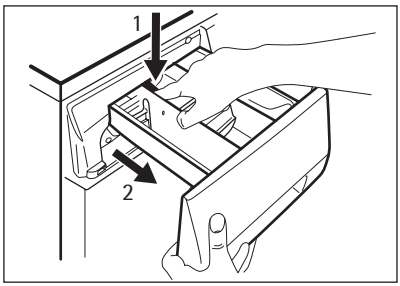
9.5 Joint du hublot



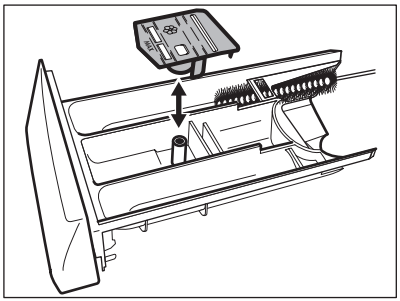
Examinez régulièrement le joint et enlevez tous les objets situés à l'intérieur.

9.6 Distributeur de produit de lavage

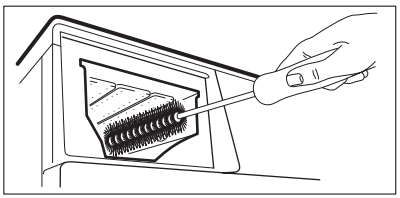
Pour nettoyer le distributeur :



1. Appuyez sur le levier.
2. Sortez le panier.



3. Retirez la partie supérieure du compartiment de l'additif liquide.
4. Nettoyez tous les éléments sous l'eau courante.



5. Nettoyez le logement du panier à l'aide d'une brosse.
6. Remettez le panier dans son logement.

9.7 Pompe de vidange

Examinez régulièrement la pompe de vidange et assurez-vous qu'elle est propre.

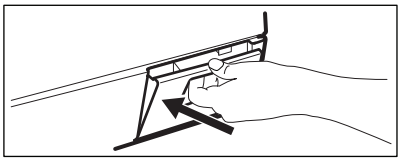
Nettoyez la pompe si :

- L'appareil ne vidange pas.
- Le tambour ne tourne pas.
- L'appareil fait un bruit inhabituel car la pompe de vidange est bloquée.
- Un code d'alarme s'affiche en raison du problème de vidange.

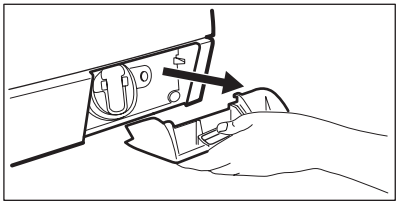
AVERTISSEMENT

1. Débranchez l'appareil électriquement.
2. Ne retirez pas le filtre pendant que l'appareil fonctionne. Ne nettoyez pas la pompe de vidange si l'eau de l'appareil est chaude. L'eau doit être froide pour que vous puissiez nettoyer la pompe de vidange.

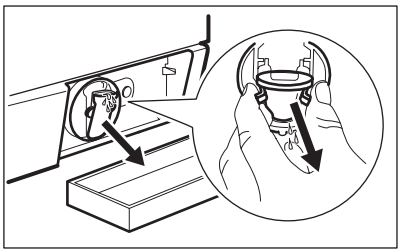
Pour nettoyer la pompe de vidange :



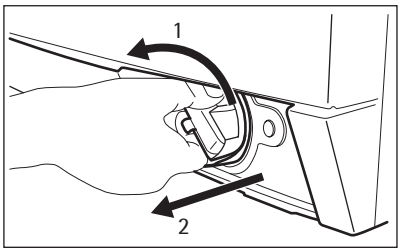
1. Ouvrez le volet de la pompe.



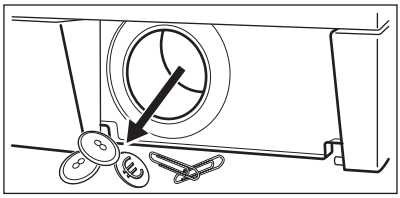
2. Enlevez la languette en tirant dessus.



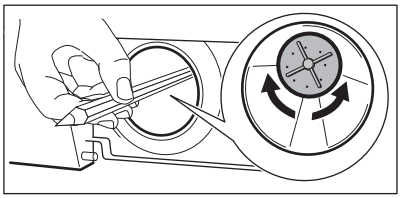
3. Insérez un récipient sous le panier de la pompe de vidange pour recueillir l'eau qui s'écoule.
4. Appuyez sur les deux leviers et tirez la conduite de vidange vers l'avant pour évacuer l'eau.



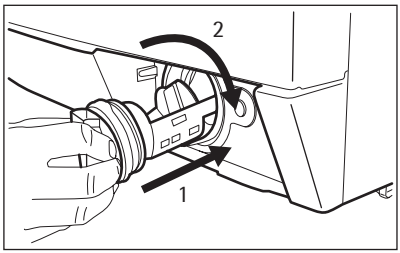
5. Lorsque le récipient est rempli, remettez la conduite de vidange en place et videz le récipient. Répétez les étapes 4 et 5 jusqu'à ce que l'eau ne s'écoule plus de la pompe de vidange.
6. Tirez la conduite de vidange vers l'arrière et tournez le filtre pour l'enlever.



7. Enlevez les peluches et les objets de la pompe.



8. Assurez-vous que la turbine de la pompe tourne. Si ce n'est pas le cas, contactez votre service après-vente.



9. Nettoyez le filtre sous l'eau courante et remettez-le en place dans la pompe en l'insérant dans les glissières prévues spécialement à cet effet.
10. Assurez-vous de visser correctement le filtre pour empêcher les fuites.
11. Replacez la languette et fermez le volet de la pompe de vidange.

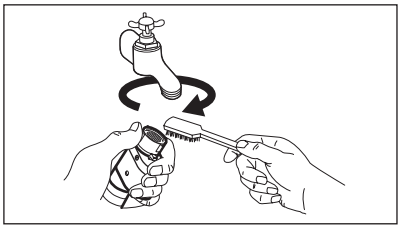
9.8 Les filtres du tuyau d'arrivée d'eau et les filtres de la soupape

Il peut être nécessaire de nettoyer les filtres lorsque :

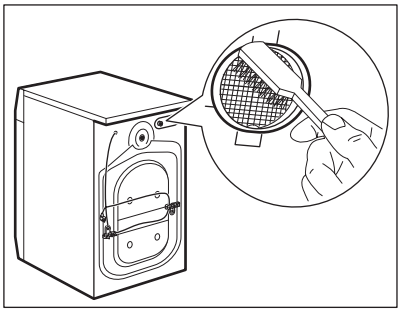
- L'appareil n'est pas approvisionné en eau.
- L'appareil met du temps à s'approvisionner en eau.
- Le voyant du bouton 4 clignote et l'alarme correspondante s'affiche. Consultez le chapitre «En cas d'anomalie de fonctionnement».

AVERTISSEMENT
Débranchez l'appareil de la prise secteur.

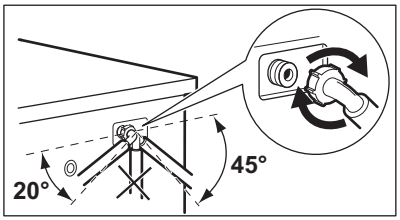
Pour nettoyer les filtres du tuyau d'arrivée d'eau froide :



1. Fermez le robinet d'arrivée d'eau froide.
2. Retirez le tuyau d'arrivée d'eau froide du robinet d'arrivée d'eau froide.
3. Nettoyez le filtre du tuyau d'arrivée d'eau froide à l'aide d'une petite brosse dure.



4. Retirez le tuyau d'arrivée d'eau froide situé à l'arrière de l'appareil.
5. Nettoyez le filtre de la soupape d'eau froide à l'aide d'une petite brosse dure ou d'un chiffon.



6. Réinstallez le tuyau d'arrivée d'eau froide. Assurez-vous que tous les raccords de tuyaux d'eau sont bien serrés afin d'éviter toute fuite.
7. Ouvrez le robinet d'eau froide.

Pour nettoyer les filtres de l'arrivée d'eau chaude, suivez les mêmes étapes de (1) à (7) du paragraphe « Pour nettoyer les filtres du tuyau d'arrivée d'eau froide ».

9.9 Vidange d'urgence :

L'appareil ne vidange pas à cause d'une anomalie de fonctionnement.
Si cela se produit, procédez aux étapes (1) à (6) du paragraphe « Pour nettoyer la pompe de vidange ».
Nettoyez la pompe, si besoin.
Remettez la conduite de vidange en place et fermez le volet de la pompe de vidange.
Lorsque vous appliquez la procédure de vidange d'urgence, vous devez réactiver le système de vidange :

1. Versez 2 litres d'eau dans le compartiment pour le lavage principal.
2. Démarrez le programme pour vidanger l'eau.

9.10 Précautions contre le gel

Si l'appareil est installé dans un local dans lequel la température peut être négative, évacuez toute l'eau restant dans le tuyau d'alimentation et la pompe de vidange.

1. Débranchez l'appareil du secteur.
2. Fermez le robinet d'arrivée d'eau.
3. Retirez le tuyau d'arrivée d'eau.
4. Placez les deux extrémités du tuyau d'alimentation dans un récipient et laissez l'eau s'évacuer du tuyau.
5. Contrôlez la pompe de vidange. Reportez-vous à la procédure de vidange d'urgence.
6. Une fois que la pompe de vidange est vide, réinstallez le tuyau d'alimentation.

AVERTISSEMENT
Assurez-vous que la température est supérieure à 0 °C avant d'utiliser l'appareil à nouveau.
Le fabricant ne pourra être tenu pour responsable en cas de dommages dus aux basses températures.

10. EN CAS D'ANOMALIE DE FONCTIONNEMENT

L'appareil ne démarre pas ou se met à l'arrêt en cours de programme.
Dans un premier temps, essayez de trouver une solution au problème (reportez-vous au tableau). Si vous n'y parvenez pas, contactez votre service après-vente.

Dans certains cas, le signal sonore retentit et l'écran affiche un code d'alarme :

- E10 - L'appareil n'est pas approvisionné en eau.
- E20 - L'appareil ne vidange pas.
- E40 - La porte de l'appareil est ouverte ou ne se ferme pas correctement.
- EF0 - Le système de sécurité anti-débordement s'est déclenché.

AVERTISSEMENT
Mettez l'appareil à l'arrêt avant de procéder aux vérifications.

Problème	Cause probable	Solution possible
L'appareil ne se remplit pas d'eau.	Les robinets d'arrivée d'eau sont fermés.	Ouvrez les robinets d'arrivée d'eau.
	Les tuyaux d'arrivée d'eau sont endommagés.	Assurez-vous que les tuyaux d'arrivée d'eau ne sont pas endommagés.
	Les filtres situés dans les tuyaux d'arrivée d'eau sont bouchés.	Nettoyez les filtres. Reportez-vous au chapitre « Entretien et nettoyage ».
	Les robinets d'arrivée d'eau sont obstrués ou incrustés de tartre.	Nettoyez les robinets d'arrivée d'eau.
	Le tuyau d'arrivée d'eau est mal raccordé.	Assurez-vous que le raccordement est correct.
	La pression de l'eau est trop faible.	Contactez votre compagnie des eaux.
L'appareil ne vidange pas l'eau.	Le tuyau d'évacuation de l'eau est endommagé.	Assurez-vous que le tuyau d'évacuation de l'eau n'est pas endommagé.
	Le filtre de la pompe de vidange est obstrué.	Nettoyez le filtre de la pompe de vidange. Reportez-vous au chapitre « Entretien et nettoyage ».
	Le tuyau d'évacuation d'eau est mal raccordé.	Assurez-vous que le raccordement est correct.
	Un programme de lavage sans phase de vidange a été sélectionné.	Sélectionnez le programme de vidange.
	La fonction « Arrêt cuve pleine » est activée.	Sélectionnez le programme de vidange.
Le hublot de l'appareil n'est pas fermé correctement.		Fermez correctement le hublot.

Problème	Cause probable	Solution possible
Le système de sécurité anti-débordement s'est déclenché.		• Débranchez l'appareil. • Fermez les robinets d'arrivée d'eau. • Contactez votre service après-vente.
La phase d'essorage ne fonctionne pas.	La phase d'essorage est désactivée.	Sélectionnez le programme d'essorage.
	Le filtre de la pompe de vidange est obstrué.	Nettoyez le filtre de la pompe de vidange. Reportez-vous au chapitre « Entretien et nettoyage ».
	Problèmes d'équilibrage de la charge de linge.	Répartissez manuellement les vêtements dans la cuve et lancez à nouveau la phase d'essorage.
Le programme ne démarre pas.	La fiche n'est pas branchée à la prise murale.	Insérez la fiche dans la prise secteur.
	Un fusible a grillé dans la boîte à fusibles de votre habitation.	Remplacez le fusible.
	Vous n'avez pas appuyé sur la touche 4 .	Appuyez sur la touche 4 .
	Le départ différé est sélectionné.	Pour démarrer immédiatement le programme, annulez le départ différé.
	La sécurité enfants est activée.	Désactivez la sécurité enfants.
Il y a de l'eau sur le sol.	Fuites au niveau des raccords des tuyaux d'arrivée d'eau.	Vérifiez que les raccords sont biens serrés.
	Fuites au niveau de la pompe de vidange.	Vérifiez que le filtre de la pompe de vidange est bien serré.
	Le tuyau d'évacuation de l'eau est endommagé.	Assurez-vous que le tuyau d'arrivée d'eau n'est pas endommagé.
Impossible d'ouvrir le hublot de l'appareil.	Le programme de lavage est en cours.	Laissez le programme de lavage se terminer.
	Il y a de l'eau dans le tambour.	Sélectionnez le programme de vidange ou d'essorage.
L'appareil fait un bruit inhabituel.	L'appareil n'est pas de niveau.	Mettez l'appareil de niveau. Reportez-vous au chapitre « Installation ».

Problème	Cause probable	Solution possible
	Vous n'avez pas retiré l'emballage et/ou les boulons de transport.	Retirez l'emballage et/ou les boulons de transport. Reportez-vous au chapitre « Installation ».
	La charge est très légère.	Ajoutez plus de linge dans le tambour.
L'appareil se remplit d'eau et se vidange immédiatement.	L'extrémité du tuyau de vidange est placée trop bas.	Vérifiez que la position du tuyau de vidange est correcte.
Les résultats de lavage ne sont pas satisfaisants.	Le produit de lavage que vous utilisez n'est pas suffisant ou n'est pas adéquat.	Augmentez la quantité de produit de lavage ou utilisez-en un autre mieux adapté.
	Vous n'avez pas enlevé les taches tenaces avant de laver le linge.	Utilisez des produits spéciaux pour traiter les taches tenaces.
	Une température incorrecte a été sélectionnée.	Veillez à sélectionner la température correcte.
	Charge de linge trop importante.	Réduisez la charge de linge.

Après vérification, mettez le lave-linge en fonctionnement. Le programme reprend là où il s'était interrompu.
Si l'anomalie persiste, contactez le service après-vente.

Si d'autres codes d'alarme s'affichent, contactez le service après-vente.

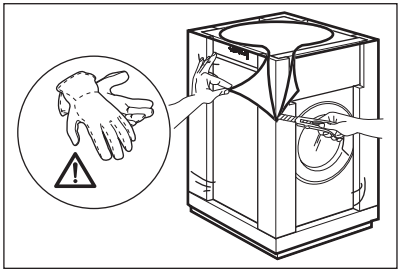
11. INSTALLATION

11.1 Kit de plaques de fixation (4055171146)

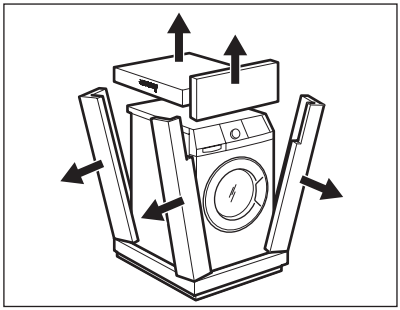
Disponible auprès de votre magasin vendeur.

Si vous installez l'appareil sur un socle, stabilisez l'appareil à l'aide des plaques de fixation.
Suivez les instructions fournies avec le kit.

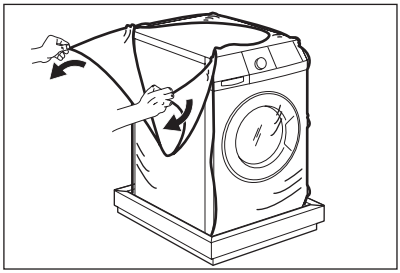
11.2 Déballage



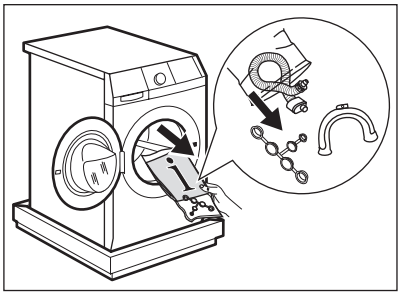
1. Servez-vous de gants. Retirez le film externe. Si nécessaire, utilisez un cutter.



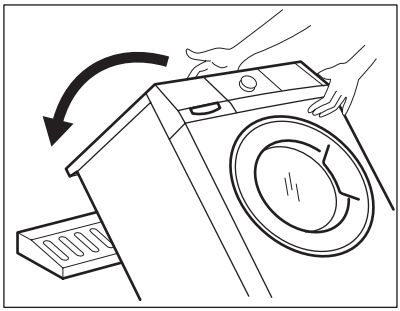
2. Retirez la partie supérieure du carton.
3. Retirez les cales en polystyrène.



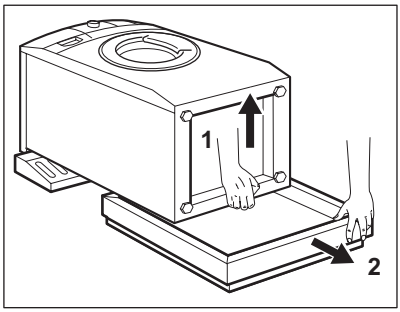
4. Retirez le film interne.



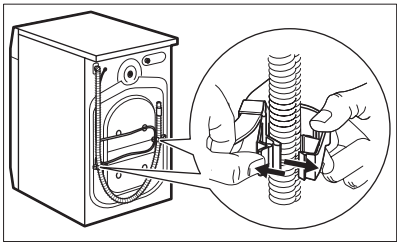
5. Ouvrez le hublot. Retirez la cale en polystyrène du joint du hublot et tous les articles présents dans le tambour.



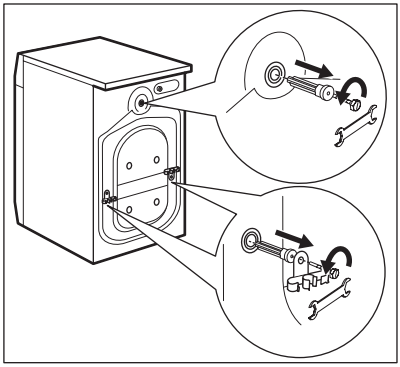
6. Placez l'une des cales en polystyrène au sol derrière l'appareil. Couchez avec soin l'appareil sur le dos. Assurez-vous de ne pas endommager les tuyaux.



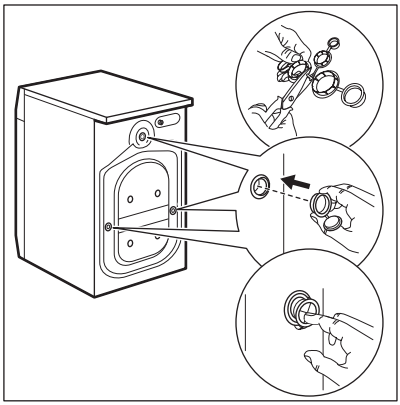
7. Retirez la base en polystyrène en bas de l'appareil.
8. Remettez l'appareil en position verticale.



9. Retirez le câble d'alimentation électrique et le tuyau de vidange de leurs supports.



10. Desserrez les trois boulons. Utilisez la clé fournie avec l'appareil.
11. Retirez les entretoises en plastique.

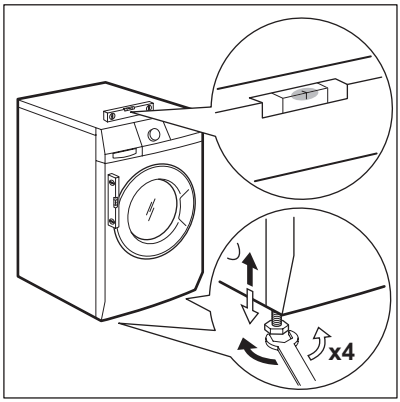


12. Mettez les bouchons en plastique dans les orifices. Ces bouchons se trouvent dans le même sachet que la notice d'utilisation.

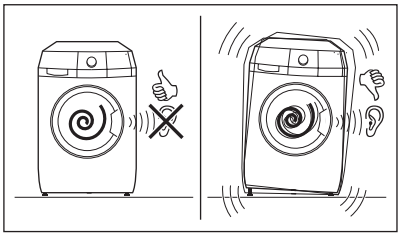
AVERTISSEMENT
Retirez toutes les attaches de transport et les dispositifs de sécurité avant d'installer l'appareil.

Nous vous recommandons de conserver l'emballage et les dispositifs de sécurité en vue d'un éventuel déménagement de l'appareil.

11.3 Positionnement et mise à niveau



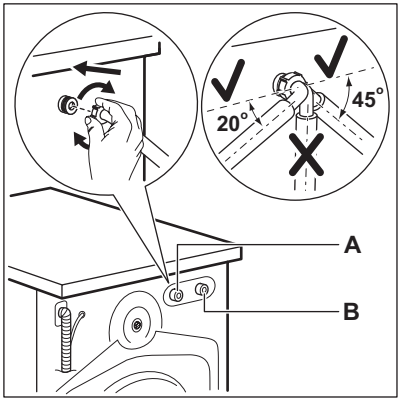
- Placez l'appareil sur un sol plat et dur.
- Assurez-vous que la circulation de l'air sous l'appareil ne soit pas entravée par des tapis.
- Veillez à ce que l'appareil ne touche pas le mur ou les autres meubles.
- Desserrez ou serrez les pieds jusqu'à ce que l'appareil soit de niveau. Une mise à niveau correcte évite les vibrations, le bruit ou des déplacements de l'appareil au cours de son fonctionnement.



- L'appareil doit être de niveau et stable.

ATTENTION
Ne placez ni carton, ni bois, ni autre matériau sous les pieds de l'appareil pour le mettre de niveau.

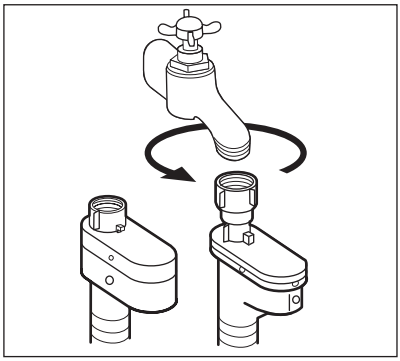
11.4 Les tuyaux d'arrivée d'eau



- Reliez les tuyaux d'arrivée d'eau à l'appareil. Ne tournez les tuyaux d'arrivée d'eau que vers la gauche ou la droite. Desserrez l'écrou de la bague pour bien la positionner.

ATTENTION
Assurez-vous de relier les tuyaux d'arrivée d'eau chaude et d'eau froide dans la bonne position :

- (A) Eau froide
- (B) Eau chaude.

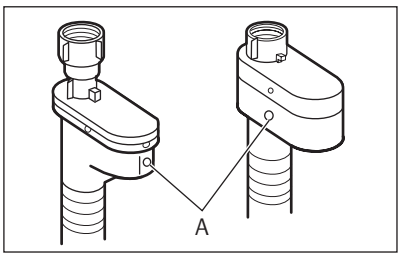


- Raccordez les tuyaux d'arrivée d'eau à des robinets d'eau chaude et d'eau froide filetés (3/4 po).

ATTENTION
Assurez-vous que les raccords ne fuient pas.

N'utilisez pas de rallonge si les tuyaux d'alimentation sont trop courts. Contactez le service après-vente pour remplacer le tuyau d'alimentation.

Dispositif d'arrêt de l'eau

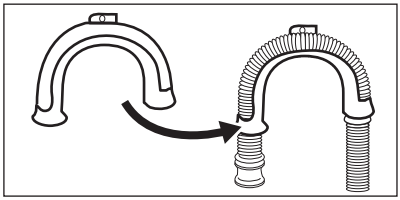


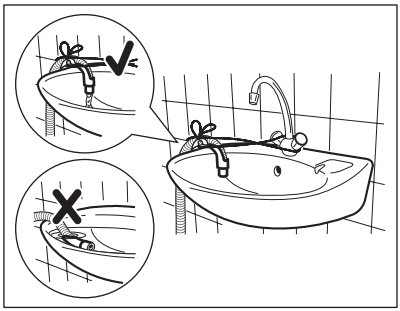
Les tuyaux d'alimentation sont équipés d'un dispositif d'arrêt de l'eau. Si le tuyau devait se détériorer à cause d'une usure naturelle, ce dispositif bloquerait l'arrivée d'eau à l'appareil. La partie rouge dans la fenêtre « A » témoigne de cette panne.
Dans ce cas, fermez le robinet d'arrivée d'eau et contactez le service après-vente pour faire remplacer le tuyau.

11.5 Vidange de l'eau

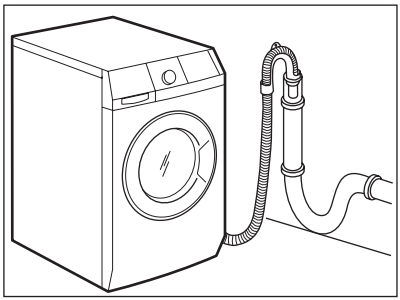
Il existe différentes procédures pour raccorder le tuyau de vidange :

Avec le guide de tuyau en plastique.





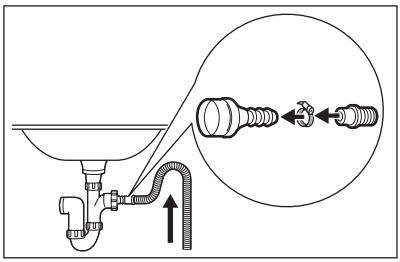
- Sur le bord d'un évier.
- Veillez à ce que le guide de tuyau en plastique ne puisse pas se déplacer quand l'appareil se vidange. Fixez le guide au robinet d'arrivée d'eau ou au mur.



- À une conduite fixe dotée d'une ventilation spéciale.

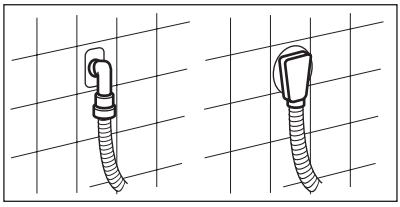
  Reportez-vous à l'illustration. Directement dans une conduite d'évacuation murale, à une hauteur du sol comprise entre 60 et 100 cm. L'extrémité du tuyau de vidange doit être ventilée en permanence, autrement dit, le diamètre interne du conduit d'évacuation doit être supérieur au diamètre externe du tuyau de vidange.

Sans le guide de tuyau en plastique.



- Au robinet de l'évier.

  Reportez-vous à l'illustration. Placez le tuyau de vidange dans le robinet et serrez-le avec une attache. Veillez à ce que le tuyau de vidange fasse une boucle avant d'empêcher les particules restantes de passer dans l'appareil depuis l'évier.



- Directement dans une canalisation de vidange murale intégrée et serrez-le avec une attache.

La longueur maximale du tuyau de vidange est de 400 cm. Contactez le service après-vente pour les autres longueurs de tuyaux de vidange et les rallonges.

12. EN MATIÈRE DE PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Recyclez les matériaux portant le symbole ♺. Déposez les emballages dans les conteneurs prévus à cet effet.
Contribuez à la protection de l'environnement et à votre sécurité, recyclez vos produits électriques et électroniques. Ne jetez pas les appareils portant le symbole avec les ordures ménagères. Emmenez un tel produit dans votre centre local de recyclage ou contactez vos services municipaux.

www.aeg.com/shop



132923510-A-202012

CE

AEG

perfekt in form und funktion